

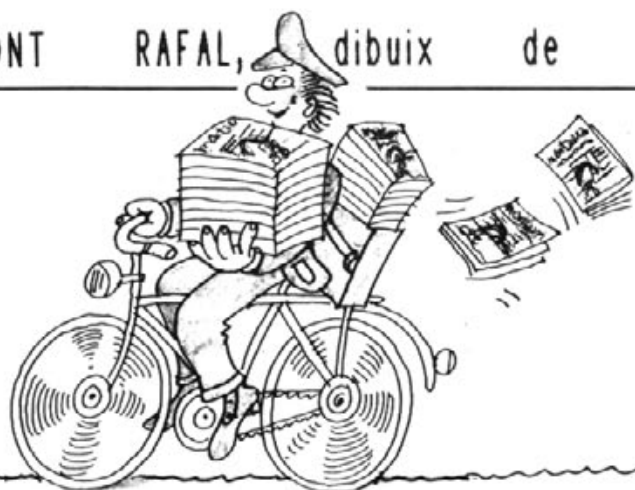
Montaurà

Nro. 8 TARDOR 1.989

REVISTA DE MANCOR DE LA VALL



SA FONT RAFAL, dibuix de M.Magdalena Martorell Seguí



Montaura

MONTAURA, Revista de Mancor de la Vall.

Redacció : Grup de Mancorins.

Confecció : En Joan & Co.

Col·laboradors: Tots els qui vulguin.

IMPRESSIÓ: Informacions Llevant, S.A.

Dipòsit Legal: PM 3-1988.

EDITA: COL·LECTIU MONTAURA

Pl. Ajuntament, 1

07312 MANCOR DE LA VALL

Telèfon: 501776

Les responsabilitats dels articles
recauran només damunt de llurs autors.

SUMARI

Portada: SA FONT RAFAL, dibuix de l'artista local Maria
M. Martorell Seguí.

Pàg. 3: A LA CARTA.

4: CRÒNICA, Gabriel Fiol Mateu.

6: L'AJUNTAMENT INFORMA.

8: ELS NOMS PROPIS PERSONALS (Nomenclàtor), (i 2).

11: SALUT.- LA FEBRE, Isabel Garau.

12: DE CA NOSTRA..., Jaume Gual Mora.

14: L'ESCOLA, El Claustre de professors.

15: TOPONIMIA DOCUMENTADA (8), Gabriel Fiol Mateu.

16: ENTREVISTA.- MARIA LLULL ROSSELLÓ, "Monana",
Jaume Gual Mora

18: TEMPERATURES I PLUGES A MANCOR, Miquel Saurina
Vallori.

19: SES GLOSES: "A Mancor", En Tomeu Sinavé.

20: L'ESPLAI, Grup de Monitors.

22: ELS LLINATGES DELS MANCORINS (7), Gabriel Fiol
Mateu.

23: ESGLÉSIA LOCAL.- "Desigs en començar el curs
89-90", Bartomeu Fons Pascual.

24: CONCEPTE I TENDENCIA ACTUAL DELS SERVEIS SO -
CIALS, Maria Antonia Crespí Socias.

25: TELÈFONS DE MANCOR (Per trobar-los sense ulleres)

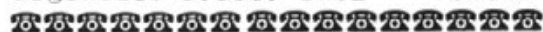
27: ESPORTS. Joan Martorell Vallori.

31: PER LLEPAR-SE ELS DITS. Domingo Llull Capó.

Contraportada: IMATGES D'AHIR.- "GRASSOS I PRIMS",
(anys 50). Comentari d'En Biel de Son Nadal.



Ajuntament	501776
Ambulàncies	200362
Ambulatori S.Soc. Inca	502850
A.T.S.	501880
Bombers	085
Dispensari Municipal	504865
Electricitat "Avaries"	500700
Escola "Montaura"	505991
Esperança, Telefon de la	461112
Fons Cultural Europeu	457777
Guardia Civil C.O.S.	295004
Guardia Civil Selva	515004
Meteorològica, Inform.	405814
Metge de Guardia (Nº688)	281313
Notícies (de 8 a 2o h.)	721172
Parròquia	501828
Protecció Civil	721040
Pompes Fúnebres	500237
Telegrams per telèfon	722000
Toxicològica, Inform.	91-2620420
Tren, Estació Inca	500059
Urgències S.Soc. Inca	503882



METGES DE GUÀRDIA

URGÈNCIES: TELEFONAR A L'ÚNIC NÚMERO

28 13 13 - BUSCA-688

DIES FEINERS:

De les 17 h. fins a les 9 h. del dia següent

DISSABTES, DIUMENGES I FESTIUS INCLUITS:

De les 14 h. del dissabte fins a les 9 h. del dilluns

OCTUBRE

L M M J V S D

2 3 4 5 6 7 8

9 10 11 12 13 14 15

16 17 18 19 20 21 22

23 24 25 26 27 28 29

Dra. M. CUADRI

Dra. L. FABREGAT

Dr. R. FARRIOLS

Dra. M. CUADRI

NOVEMBRE

L M M J V S D

30 31 1 2 3 4 5

6 7 8 9 10 11 12

13 14 15 16 17 18 19

20 21 22 23 24 25 26

27 28 29 30 1 2 3

Dra. L. FABREGAT

Dr. R. FARRIOLS

Dra. M. CUADRI

Dra. L. FABREGAT

Dr. R. FARRIOLS

DESEMBRE

L M M J V S D

4 5 6 7 8 9 10

11 12 13 14 15 16 17

18 19 20 21 22 23 24

25 26 27 28 29 30 31

Dra. M. CUADRI

Dra. L. FABREGAT

Dr. R. FARRIOLS

Dra. M. CUADRI

Dr. RICARDO FARRIOLS: C/ M. Caballer, n.º 5 - MANCOR
Dra. LUISA FABREGAT: C/ Dezcallar, n.º 9 - SELVA
Dra. MARIA CUADRI: C/ J. Esteinch, n.º 4 - SELVA



A LA CARTA

Valldemossa, 21 d'Agost de 1,989

COL.LECTIU MONTAURA

Benvolguts mancorins, el primer que vull fer és felicitar-vos per la tasca que heu empresa d'editar aquesta revista que honra el vostre poble.

Som l'esposa d'en Pep Cañellas Riera de Can Quint, i som subscriptora de la vostra excel·lent revista. Acab de rebre el número 7 i quan l'he llegida he vist a la pàgina 14, secció VOCABULARI, quatre mots que m'han cridat l'atenció. Els he cercat al diccionari ja que no m'han paregut correctes. Vos ho dic perquè crec que deu esser una errata de la impremta i caldria rectificar-ho.

ADREC no adrès

BRAGUETA no bregueta

GIPO no jipó

CORSE no l'he trobada ni al Diccionari de l'Enciclopèdia catalana, ni al Vocabulari Mallorquí-Català d'En Francesc d'En B. Moll.

Repetesc la meva enhorabona a tots, i endavant MONTAURA!

Sempre a la seva disposició, les saluda atentament.

Antònia Serrano i Darder.

A ANTONIA SERRANO I DARDER

Benvolguda Antònia:

En primer lloc tots els que formam el Col·lectiu MONTAURA volem agrair-te les paraules de felicitació i encoratjament que ens dones mitjançant la teva misiva. Es el nostre desig que cada volta que arribi a les vostres mans la revista MONTAURA sigui portadora de vius records del nostre poble i de la nostra vida quotidiana.

Efectivament a la pàgina 14, secció Vocabulari, del núm. 7 hi ha algunes errates:

- No s'ha d'escriure adrès sinó ADREC, sense accent i amb ce trencada.
- BRAGUETA, és amb a i no amb e, ve del mot braga.
- Pel que fa a la paraula CORSE, dit per cotilla o corsé, segurament és una paraula que ve del francès "corset", s'ha admès en castellà i curiosament al Diccionari Català-Castellà de Francesc de B. Moll no apareix a la part Català-Castellà però sí a la part Castellà-Català, pàg. 98 Corsé m. corsé. També en català es diu cotilla com en castellà, també pag. 98 de la part Català-Castellà del mateix diccionari.

Gràcies una vegada més Antònia per les teves correccions i el teu interès per la nostra Revista. Estam a la teva disposició.

COL.LECTIU MONTAURA

CRÒNICA

JULIOL

El dia 10 rebé les aigües baptismals Magdalena, filla d'Antoni Martorell Vicens i de Maria Magdalena Moranta Frontera.

El mateix dia, i a la missa vespertina, Guillem Ramón Vallori combregà per primera vegada.

A tots nostra felicitació.

El dia 21 s'inaugurà el nou local dels amics de la tercera edat que ha estat arrenjat als baixos del Casal de Cultura. Les noves dependències foren beneïdes pel Vicari Episcopal de la Tercera Zona, Mn. Bartomeu Fons, en presència del



d'Inca el mancorí Bernat Mateu Mateu amb Na Catalina Morro Martorell. Han establert la seva nova llar al nostre poble. Enhorabona.

AGOST

El dia 4 Nasqué Francesc Josep Villodres Gómez, fill d'Antoni i de Lourdes. Felicitats.

Dia 5 morí En Gabriel Grau Vicens, conegut per En Gabrielet. Tenia 85 anys d'edat. Recordem que tre el 26 de Febrer i el 10 de Maig de 1933 presidí l'Ajuntament de Mancor com a president de la Comissió Gestora que nomenà el Governador Civil de Balears per substituir la corporació municipal que havia estat elegida segons el famós article 29 de l'Estatut Municipal vigent desde l'època d'En Primo de Rivera. Descansi en Pau.

El dia 12, convidats pels directius del Foro de Mallorca, un grup d'uns 150 nins i no tot nins, pogueren gaudir gratuïtament de les instal·lacions aquàtiques d'Aguilandia. No hi ha que dir que s'ho passaren d'allò més bé. Per comple-

tar la festa, les despeses del viatge amb autocar fins a les dites instal·lacions anaren a càrrec del nostre Ajuntament.

El dia 21, morí a Barcelona, on feia molts d'anys que hi habitava, quan en tenia 76 d'edat, Na Margalida Morro Reynés de Can Prim. Al Cel sia.



President del Consell Insular de Mallorca, Excm. Sr. Joan Verger, Corporació Local i molts de mancorins. La festa seguí amb un sopar de germanor dels amics de la Tercera Edat, acabant amb un animat ball amenitzat pel Sr. Manuel Vitaller.

El dia 29 es casaren a l'ermita de Santa Magdalena del Puig



El dia 26, després d'una llarga malaltia, morí l'amo N'Antoni Canals Cànaves, de Sa Font Garrover als seus 82 anys d'edat. La seva esposa Francesca així com els seus fills Maria-Antònia, Joan i Llorenç i demés familiars rebin el nostre sincer condol.

El dia 26 es celebrà la "DIADA DE TRUI-89". Començà amb cercavila i una jinkama, tot amb bicicletes, com també les corregudes de cintes que es celebraren al Poliesportiu Municipal. Acabà el matí amb divertides carreres de sacs.

A mitja tarda es clausurà el

curset de natació, patrocinat com cada any pel Govern Balear i el Consell Insular de Mallorca.

Després de diverses exhibicions del progresos que havien fet els cursillistes amb l'art de moure's dins l'aigua, foren lliurats els diplomes acreditatius del grau d'aprofitament de cada d'un d'ells.

La Diada continuà amb diversos jocs pels més joves, com la pujada a un pal certament poc ensabonat, encalçades de quics, menjada de xocolata, acabant la festa amb una verbena vora l'atzurada aigua de la piscina, als acords de l'orque electrònic de D. Manuel Vitaller. Fou una agradable festa estiuenca.

Dia 27, a Inca on hi vivia des de que es va casar, morí Catalina Riera Sampol, de Cas Sabater Gros. Tenia 71 anys d'edat. Descansi en la Pau del Senyor.

SETEMBRE

El dia 6 morí Pere Antoni Moranta Hoxrach, dit de Santa Llúcia, als 74 anys d'edat. Descansi en Pau





El dia 16 tingué lloc la novena edició del MINI MARATON POPULAR Mancor-Massanella Mancor. Hi participaren més de 130 aficionats, majoritàriament de la primera i de la tercera edat, ja que pareix que els del mig passen d'això. Per recuperar les forces perdudes en tan

llarg trajecte, l'Ajuntament tenia preparat al Poliesportiu Municipal un berenaret a base dels típics butifarrons i de bons troços de llançonissa que ens deixaren a tots com a nous. La carrera inserta dins la campanya "POSAT A CORRER" comptà amb la col·laboració de la Caixa de Balears "SA NOSTRA".

El dia 23 de Setembre, els Amics de la Tercera Edat, en nombre de més de 150, col·locats dins tres autocars, anaren a EL DORADO, poblat de "el Oeste" construït de fa poc a Magaluf, on també hi dinaren. Allà pogueren veure en viu els tiroteigs, cavalcades, entrades al Saloon, caigudes de cavall, pistoleros, etc. etc. que tantes vegades ens havia fet veure al cine l'amo En Tomeu Pruna, que al Cel sia. Acabà la diada amb ball i una xocolatada amb ensaimades.

Aquest calorós trimestre acabà amb la representació, el dia 30, al saló d'actes del Casal de Cultura de la comèdia "CADASCU PER ELL I DEU PER TOTS" de Miquel Barrera, que també la dirigia pel grup escènic S'AIGUA DOLÇA de S'Arracó.

Gabriel Fiol Mateu

Ajuntament de Mancor

PLENARIS

Ordinari 27 de Juliol de 1989

- Al començament d'aquesta sessió el Sr. Batle informà als membres del Consistori que el dia 17 del corrent mes de Juliol havia prèss possessió del càrrec de Secretari de l'Ajuntament, el Sr. Jaume Nadal Bestard.
- Es donaren llicències d'obres a D. Manuel Baez Fernandez per construir una cambra de bany a la seva casa del carrer Major i a D. Joan Martorell Genestar per cobrir amb teula mallorquina una part del seu terrat al carrer de Biniarroi.
- S'acordà sol·licitar al Consell Insular de Mallorca ajuda financera per

reparació, adecentament de tribunes i tanques a la zona nord del Camp de Futbol, així com per la dotació d'enllumenat del dit camp esportiu.

Igualment es sol·licità ajuda per la construcció de dependències annexes per magatzem i serveis del Poliesportiu Municipal.

- També s'aprovà la celebració, com els anys anteriors, de la Diada Esportiva la sisena, amb l'ajuda del Consell Insular de Mallorca.
- També s'acordà donar als funcionaris municipals una paga per compensar-los la pèrdua del poder adquisitiu.



Extraordinària 30 d'Agost 1989

- S'aprovà la reducció del tipus de gravamen sobre construccions, instal·lacions i obres del 2'40% al nou tipus del 2%.
- També quedà aprovat que l'Administració Tributària de l'Estat exerceixi les competències en l'Impost sobre Béns Immobles, excepte el de recaptació que serà de l'Ajuntament durant els dos primers anys d'aplicació de l'impost, d'acord amb l'article 78-2 de la Llei 39/88.
- S'aprovà acollir-se al pla de camins rurals aprovat pel Consell de Govern de la Comunitat Autònoma.
- Igualment quedà aprovat que la redacció d'actes de les sessions del ple fossin, a partir d'aquesta data, redactades en català.
- Finalment s'aprovà la certificació tercera i darrera de l'obra "Alcantarillado, pavimentación asfáltica e iluminación de seis calles de Mancor de la Vall" a favor de Construccions Ramón S.A. per un import de 440.021 pts.

Ordinària 28 de Setembre de 1989

- El ple quedà informat que en el pla d'obres i serveis del Consell Insular de Mallorca hi figuren les obres d'aquest Ajuntament "Projecte reforme placeta Església" i "sanajament carrer Vileta i altres".
- Quedà aprovada la liquidació de les festes de Sant Joan, el resum de les quals es el següent:

Ingresos 256.432 pts.

Pagaments 2.230.776 pts.

Dèficit 1.974.344 pts.

- Es concediren les següents llicències d'obres:

A D. Mateu Sastre Vallori per substituir diverses vigues, reteular i construir una cambra de bany a la seva casa del carrer Sant Joan.

A D^a Catalina Sampol Riera per tancar solars al Carrer Orient.

A D. Eduard Rovira Martínez per cimentació de parets de tancament a solars de llur propietat al carrer Orient, així com el tancament dels mateixos.

A D. Jaume Gost Pujol per fer un aljub a la finca situada entre el camí de Santa Llúcia i el torrent de Biniarroi.

A GESA per instal·lar diversos trams de línees subterrànies de baixa tensió elèctrica.

A D. Miquel Martorell Santandreu per canviar una finestra en portal i arreglar 5 m2 de coberta a la seva casa del carrer de Biniarroi.

A D. Miquel Bonafé Riera per acabar cambra i cuina al carrer de la Costa.

- També quedà aprovat el programa d'activitats culturals pel curs 1989-90.
- S'aprovà la participació a la Colcada del Carro Triumfal de la Beata que es celebra com cada any a Ciutat, organitzat pel Consell Insular de Mallorca.

Finalment es féu el sorteig per designar els membres que han de presidir la taula electoral única per eleccions al Congrés de Diputats, el proper 29 d'Octubre, i que donà el següent resultat:

President: Joan B. Castells Marqués

Primer Vocal: Catalina Canals Mairata

Segon Vocal: Pere Miró Salom.

ELS NOMS PROPIS PERSONALS

(Nomenclàtor català-castellà) (2)

Fotí Fotino
 Fotina Fotina
 Franc Franco
 Francesc Francisco
 Francesca Francisca
 Francina Francisca
 Frodobert Frodoberto
 Froilà Froilán
 Frontó Frontón
 Fructul Fructulo
 Fructós Fructuoso
 Frutuosa Frutuosa
 Frutós Frutuoso
 Frumenci Frumencio
 Fulbert Fulberto
 Fulc Fulco
 Fulgenci Fulgencio
 Fúscul Fúsculo

Gabí Gabino
 Gabriel Gabriel
 Galetà Cayetano
 Galetana Cayetana
 Gal Galo
 Ga'dí Galdino
 GaHa Gala
 GaHicà Galicano
 Gamallèl Gamaliel
 Gandulf Gandulfo
 Gaspar Gaspar
 Gastó Gastón
 Gaudenci Gaudencio
 Gaudència Gaudencia
 Gaudiós Gaudioso
 Gedeó Gedeón
 Gelasi Gelasio
 Geminà Geminiano
 Gemma Gemma
 Genadi Genadio
 Gençà Genclano
 Genar Genaro
 Generós Generoso
 Generosa Generosa
 Genís Ginés
 Genoveva Genoveva
 Gentil Gentil
 Gerard Gerardo
 Germà Germán
 Germana Germana
 Geronel Geroncio
 Gertrudis Gertrudis
 Gervasi Gervasio
 Getuli Getulio
 Gibert Giberto
 Gil Gil
 Gilbert Gilberto
 Glèla Gisela
 Glicerí Glicerio
 Glòria Gloria
 Gobert Goberto
 Godofrè Godofredo
 Gonçaga Gonzaga
 Gonçal Gonzalo
 Gordià Gordiano
 Gorgoni Gorgonio
 Gorgònia Gorgonia
 Gotard Gotardo
 Gràcia Gracia
 Gracià Graciano
 Gracilià Graciliano
 Grat Grato
 Grata Grata

Gregori Gregorio
 Gratinà Gratiniano
 Grimoald Grimoaldo
 Griselda Griselda
 Guadalupe Guadalupe
 Gualbert Gualberto
 Gúdula Gúdula
 Guerau Gerardo
 Guilbert Guilberto
 Guifre Wifredo
 Guillem Guillermo
 Guim Guillermo
 Guiu Guido
 Gumersind Gumersindo
 Gundelina Gundelina
 Gus'au Gustavo

Habacuc Habacuc
 Hannibal Anibal
 Harold Haroldo
 Hebe Hebe
 Hèctor Héctor
 Helena Elena
 Heliodor Heliodoro
 Helpidí Helpidio
 Henedina Henedina
 Heracli Heraclio
 Heràclides Heràclides
 Herculà Herculano
 Hèrcules Hércules
 Heribert Heriberto
 Hermelinda Hermelinda
 Hermenegild Hermenegildo
 Hermes Hermes
 Hermógenes Hermógenes
 Heró Herón
 Herundina Herundina
 Hieró Hierón
 Higiní Higinio
 Hilari Hilario
 Hilària Hilaria
 Hilarió Hilarión
 Hilda Hilda
 Hildebert Hildeberto
 Hildebrand Hildebrando
 Hildegarda Hildegarda
 Hiltruda Hiltruda
 Himeri Himerio
 Hipaci Hipacio
 Hipòlit Hipólito
 Honest Honesto
 Honorat Honorato
 Honorata Honorata
 Honori Honorio
 Honorina Honorina
 Horaci Horacio
 Hortensi Hortensio
 Hortènsia Hortensia
 Hubert Huberto
 Hug Hugo
 Hugó Hugón
 Humbert Umberto
 Humiliana Humiliana

Ida Ida
 Idoberga Idoberga
 Ifigenia Ifigenia
 Ignasi Ignacio
 Ildéons Ildéfonso
 Ilduara Ilduara
 IHuminat Iuminado

IHuminata Iuminada
 Imelda Imelda
 Indaleci Indalecio
 Immaculada Inmaculada
 Innocenci Inocencio
 Irenarc Irenarco
 Irene Irene
 Ireneu Ireneu
 Isaac Isaac
 Isabel Isabel, Elisabet
 Isaci Isacio
 Isaies Isaías
 Isaura Isaura
 Isaure Isauro
 Isidor Isidoro
 Isidre Isidro
 Ismael Ismael
 Isolda Isolda
 Isquirió Isquirión
 Iu Ivo
 Ivó Ivo, Ivón

Jacint Jacinto
 Jacob Jacob, Jacobo
 Jacobina Jacoba
 Jaume Jaime, Santiago
 Jasó Jasón
 Jeremies Jeremias
 Jeroni Jerónimo
 Jerònia Jerónima
 Joan Juan
 Joaquim Joaquín
 Joaquina Joaquina
 Job Job
 Joel Joel
 Jofre Gaudfredo
 Jonàs Jons
 Jordà Jordán
 Jordi Jorge
 Jordina Georgina
 Josep José
 Josepa Josefa
 Josuè Josué
 Joví Jovino
 Jovinià Joviniano
 Jovita Jovita
 Jucund Jucundo
 Jucunda Jucunda
 Jucundià Jucundiano
 Judas o Judes Judas
 Judit Judit
 Juli Julio
 Júlia Julia
 Julià Julián
 Juliana Juliana
 Julita Julita
 Just Justo
 Justa Justa
 Justí Justino
 Justina Justina
 Justinià Justiniano
 Juvenal Juvenal
 Juvenci Juvencio

Ladislau Ladislao
 Laerci Laercio
 Lambert Lambert
 Landeberta Landeberta
 Landell Landelino
 Laura Laura
 Laureà Laureano
 Laurenci Laurencio

Laurenti Laurentino
 Lea Lea
 Leandre Leandro
 Lella Leila
 Leobard Leobardo
 Leohi Leobino
 Leocàdia Leocadia
 Leocrícia Leocricia
 Leonci Leoncio
 Leòncia Leoncia
 Leònides Leónides
 Leonila Leonila
 Leopold Leopoldo
 Leovigild Leovigildo
 Lesmes Lesmes
 Let Leto
 Leticia Leticia
 Leuci Leucio
 Liberat Liberato
 Liberata Liberata
 Libori Liborio
 Licini Licinio
 Lila Lidia
 Liduina Liduina
 Ligorí Ligorio
 Lila Lila
 Linus Lino
 Llàtzer Lázaro
 Lleir Licerio
 Lleó León
 Leonard Leonardo
 Liberata Liberata
 Libèrat Libèrato
 Libert Liberto
 Libori Liborio
 Llogaia Leocadia
 Llogari Leodegario
 Llongi Longinos
 Llop Lope
 Llorenç Lorenzo
 Lluc Lucas
 Lluci Lucio
 Llúcia Lúcia
 Llucà Luciano
 Lluciana Luciana
 Lluis Luis
 Lluisa Luisa
 Longí Longinos
 Loreto Loreto
 Lotari Lotario
 Lucrècia Lucrecia
 Luperç Luperco
 Lupici Lupicino
 Lup Lupo
 Lutgarda Lutgarda

Macabeu Macabeo
 Macari Macario
 Macedoni Macedonio
 Macià Matias
 Macra Macra
 Macrina Macrina
 Macrobi Macrobio
 Madrona Matrona
 Mafalda Mafalda
 Magdalena Magdalena
 Magi Maxin
 Magina Magina
 Magne o Magnus Magno
 Malaquies Malaquias
 Mamert Mamerto
 Mamés Mamés

Manfrè Manfredo
Mansuet Mansueto
Manuel o Manel Manuel
Marc Marcos
Marçal Marcial
Marcel Marcelo
MarceHa Marcela
MarceHi Marcelino
MarceHià Marcellano
MarceHina Marcelina
Marcià Marciano
Marciana Marciana
Mardoqueu Mardoqueo
Margarida o Margalida Margarita
Maria Maria
Marià o Marian Mariano
Marianna Mariana
Marina Marina
Màrius Mario
Marta Marta
Martí Martin
Martina Martina
Martinià Martiniano
Martirià Martirián
Mateu Mateo
Maties o Macià Matias
Matilde Matilde
Maura Maura
Maure Mauro
Maurici Mauricio
Màxim Màximo
Màxima Màxima
Maximí Maximino
Maximià Maximiano
Maximilià Maximiliano
Maximina Maximina
Medard Medardo
Medir Emeterio
Melani Melanio
Melània Melania
Melcior Melchor
Meleci Melecio
Melitina Melitina
Melitó Melitón
Melquiades Melquiades
Melquisedec Melquisedec
Menandre Menandro
Menedem Menedemo
Menelau Menelao
Mercè Mercedes
Metodi Metodio
Miquel Miguel
Miracle Milagros
Mildreda Mildreda
Mireia Maria, Mireia
Miriam Maria, Miriam
Modest Modesto
Modesta Modesta
Moisés Moisés
Mònica Mónica
Montserrat Monserrat
Muç Mucio

Nadal Natalio
Napoleó Napoleón
Narcís Narciso
Narcisa Narcisa
Natàlia Natalia
Nataníel Nataníel
Nativitat Natividad
Nazari Nazario
Nemesi Nemesio
Nemesià Nemesiano
Neófit Neófito
Nereu Nereo
Néstor Néstor
Neus Nieves
Nicandre Nicandro
Nicanor Nicanor
Nicasi Nicasi
Niccfor Nicéforo

Nicodem Nicodemo
Nicolau Nicolás
Nicolaua Nicolasa
Nicomedes Nicomedes
Niccstrat Nicóstrato
Nil Nilo
Nimfa Ninfa
Nimfodora Ninfodora
Non (V. Abdon)
Norbert Norberto
Norma Norma
Numerià Numeriano
Núria Nuria

Obdúlia Obdulia
Octavi Octavio
Octàvia Octavia
Octavià Octaviano
Odí Odín
Odila Odila
Odiló Odilón
Ofèlia Ofelia
Oleguer Olegario
Olga Olga
Oliba Oliva
Ol'mpi Olimpio
Oliva Oliva
Oliver Oliverio
Oliveri Oliverio
Onèsim Onésimo
Onofre Onofre
Optat Optato
Orenç Orenç
Orestes Orestes
Oriana Oriana
Orland Orlando
Oronci Oroncio
Orosi Orosio
Oròsia Orosia
Osbert Osherto
Òscar Óscar
Osees Oseas
Osmund Osmundo
Osvald Osvaldo
Ot o Otó Odón
Otilia Otilia
Otó o Ot Odón
Ou Eudaldo
Ovidi Ovidio

Pacià Paciano
Pacífic Pacifico
Pacomí Pacomio
Pafnuci Pafnucio
Palatí Palatino
Paladi Paladio
Palmira Palmira
Pamela Pamela
Pàmfil Pánfilo
Pancraç Pancraccio
Pantaleó Pantaleón
Papès Papias
Papinià Papiniano
Parmeni Parmenio
Parteni Partenio
Pascasi Pascasio
Pascual Pascual
Pastor Pastor
Patrici Patricio
Patricia Patricia
Patrocini Patrocínio
Pau (m.) Pablo, Paulo
Pau (f.) Paz
Paula Paula
Paulí Paulino
Paulina Paulina
Pelagi Pelagio, Pelayo
Pelàgia Pelagia
Pelegri Pelegrín
Penèlope Penélope
Perceval Parsifal

Pere Pedro
Perfecta Perfecta
Perfecte Perfecto
Peronella Petronila
Perpetu Perpetuo
Perpètua Perpetua
Perseveranda Perseveranda
Petroni Petronio
Pia Pia
Pilar Pilar
Pius Pio
Plàcid Plácido
Plató Platón
Plaute Plauto
Plautila Plautila
Plutarc Plutarco
Policarp Policarpo
Policroni Policronio
Polidor Polidor
Polixena Polixena
Pompeia Pompeya
Pompeu Pompeyo
Pompili Pompilio
Pomponi Pomponio
Ponç Poncio
Ponça Poncia
Poncià Ponciano
Pòrcia Porcia
Porfiri Porfirio
Potami Potamio
Praxedis Práxedes
Pietextat Pretextato
Priam Priamo
Prim Primo
Primà Primiano
Primitiu Primitivo
Primitiva Primitiva
Prisca Prisca
Priscià Prisciano
PrisciHa Priscila
PrisciHià Prisciliano
Privat Privado
Probus Probo
Procés Proceso
Procle Proclo
Procopi Procopio
Pròcul Pròculo
Progrés Progreso
Pròsper Próspero
Protasi Protasio
Protus Proto
Prudenci Prudencio
Prudència Prudencia
Prudenciana Prudenciana
Ptolomeu Tolomeo
Publi Publico
Públi Publica
Pulqueria Pulqueria
Purificació Purificació

Quadrat Cuadrado
Quart Cuarto
Quilià Quiliano
Quim Joaquín
Quincià Quinciano
Quinidi Quindio
Quint Quinto
Quintí Quintín
Quintillà Quintiliano
Quiri Quirino
Quirze Quirico
Quiteria Quiteria

Radegunda Radegunda
Rafel o Rafael Rafael
Rafela o Rafaela Rafaela
Raimon Raimundo
Ramir Ramiro
Ramon Ramón, Raimundó
Raquel Raquel
Rebeca Rebeca

Regina Regina
Règul Régulo
Reinal Reinaldo
Remei Remedios
Remigi Remigio
Renat Renato
Renata Renata
Restitut Restituto
Restituta Restituta
Ricard Ricardo
Rigobert Rigoberto
Riquilda Riquilda
Rita Rita
Robert Roberto
Robustià Robustiano
Robustiana Robustiana
Roc Roque
Roderic Rodrigo
Rodolf Rodolfo
Rogacià Rogaciano
Rogat Rogato
Roger Rogelio
Roland Rolando
Romà Romano
Romana Romana
Romuald Romualdo
Ròmul Rómulo
Ròmula Rómula
Rosa Rosa
Rosalia Rosalia
Rosalinda Rosalinda
Rosamunda Rosamunda
Roser Rosario
Rossend Rosendo
Rubén Rubén
RuF Rufo
Rufi Rufino
Rufina Rufina
Rupert Ruperto
Rut Rut
Rutill Rutilio

Sabaci Sabacio
Sabas Sabas
Sabi Sabino
Sabina Sabina
Sabinà Sabiniano
Sadurní Saturnino
SaHusti Salustio
SaHustià Sgustiano
Salomé Salomé
Salomó Salomón
Salut Salud
Salvador \ Salvador
Salvi Salvio
Samsó Sansón
Samuel Samuel
Sanç Sancho
Sança Sancha
Sants Santos
Sara Sara
Saturi Saturio
Saül Saül
Sebastià Sebastián
Sebastiana Sebastiana
Secundi Secundino
Secundina Secundina
Segimon Segimundo
Segon Segundo
Selesi Selesio
Seleuc Seleuco
Semproni Sempronio
Semproniana Semproniana
Senén Senén
Senorina Seniorina
Sèptim Séptimo
Serafi Serafin
Serafina Serafina
Serapi Serapio
Seràpia Serapia
Sergi Sergio

Servand Servando	Sol Sol	Tiburci Tiburcio	Veremund Veremundo
Sever Severo	Soledat Soledad	Ticià Ticiano	Verissim Verissimo
Severa Severa	Sònia Sonia	Timoteu Timoteo	Verònica Verónica
Severia Severiano	Soter Sotero	Tirs Tirso	Vicenç o Vicent Vicente
Severiana Severiana	Sulpici Sulpicio	Titus Tito	Vicenta Vicenta
Sext Sexto	Susanna Susana	Tob'ies Tobias	Victor Victor
SibiHa Sibila		Tomàs Tomás	Victori Victorino
Sibillina Sibilina	Tabita Tabita	Toribl Toribio	Victòria Victoria
Sidoni Sidonio	Taciana Taciana	Torquat Torcuato	Victorià Victoriano
Sifre o Sigfrid Sigfrido	Tadeu Tadeo	Trifó Trifón	Vidal Vidal
Silas Silas	Tancred Tancredo	Trinitat Trinidad	Violant Violante, Yolanda
Silvà Silvano	Tarsici Tarsicio	Tròfim Trófimo	Violeta Violeta
Silveri Silverio	Tàrsila Tàrsila		Virgili Virgilio
Silvestre Silvestre	Tecla Tecla	Ubald Ubaldo	Virginia Virginia
Silvi Silvio	Telemac Telémaco	Udalric Udalrico	Visitació Visitación
Silvia Silvia	Telesfor Telesforo	Ullises Ulises	Vitalià Vitaliano
Simac Simaco	Telm Telmo	Ulpia Ulpiano	Vit Vito
Simeó Simeón	Teobald Teobaldo	Ulric Ulrico	
Simforià Sinforiano	Teodolf Teodolfo	Urbà Urbano	Xantipa Xantipa
Simforosa Sinforosa	Teodor Teodoro	Ursi Ursino	Xavier Javier
Simó Simón	Teodora Teodora	Ursici Ursicio	
Simona Simona	Teodoric Teodotico	Ursici Ursicino	Zacaries Zacarias
Simplici Sempicio	Teodosi Teodosio	Ursicina Ursicina	Zaqueu Zaqueo
Simplicià Sempliciano	Teodòsia Teodosia	Ursula Ursula	Zeferi Ceferino
Sindulf Sindulfo	Teodot Teodoto		Zenobi Zenobia
Sinesi Sinesio	Teòdul Teódulo	Valent Valente	Zenòbia Zenobia
Sirici Siricio	Teodulf Teodulfo	Valenti Valentin	Zenó Zenón
Siridó Siridón	Teófanes Teófanés	Valentina Valentina	Zita Zita
Sisenand Sisenando	Teòfil Teófilo	Valeri Valerio	Zoa o Zoe Zoe
Sisebut Sisebuta	Teòfila Teófila	Valèria Valeria	Zoel Zoelo
Sisif Sisifo	Teòtim Teótimo	Valerià Valeriano	Zoile Zoilo
Sisini Sisinio	Terenci Terencio	Venanci Venancio	Zòsim Zósimo
Sixt Sixto	Terència Terencia	Venceslau Veneslao	Zòsima Zósima
Socors Socorro	Terencià Terenciano	Venerand Venerando	Zòtic Zótico
Sòcrates Sócrates	Teresa Teresa	Veneranda Veneranda	
Sofia Sofia	Tertulià Tertuliano	Ventura Ventura	
Sofroni Sofronio	Tiberi Tiberio	Venustià Venustiano	

Aquest Nomenclàtor de noms propis de persona, te per objecte donar a conèixer un nombre prou extens de formes gràficament correctes i legalment admissibles en català, per a inscripcions de naixements o modificacions dels noms registrats obligatòriament en castellà abans de la promulgació de la Llei 17/1977.

Malgrat la diversitat i el dret a posar el nom o noms que vulguin entre els legalment utilitzables, els recomanem de no abandonar els nostres bells noms tradicionals.

Nit de Nadal

S'expendeix, per les altures,
i des de tots els confins,
volateig de querubins,
promeses de grans ventures
si totes les criatures
glorifiquen al Senyor
i forgen un món millor
on només, baix el cel blau,
el poder, sia la pau
i la senyera, l'amor!

Bon Nadal
i venturós Any Nou!

MODEL D'INSTANCIA PER A SOL·LICITAR LA MODIFICACIO DE LA INSCRIPCIO DEL NOM PROPI AL REGISTRE CIVIL

El/la sotasignat/da
nascut/da el dia ... d..... de 19.. a
....., amb DNI núm., que
viu a, carrer/plaça d
....., núm ...,

SOL·LICITA:

Que es modifiqui la inscripció al Registre Civil del seu nom propi substituint-lo per la corresponent forma en llengua catalana d'acord amb el dret que a l'efecte otorga l'article 2n. de la Llei 17/1977, de 4 de gener (Jefatura del Estado), per la qual es modifica l'article 54 de la Llei de Registre Civil de 8-6-1957.

(Signatura)

Sr. Encarregat del Registre Civil núm. ...
d.....

SALUT



Signes i símptomes

S'inicia aquí una petita sèrie destinada a descriure els signes i símptomes amb els quals un se'n pot adonar que alguna cosa no va bé al seu organisme. Hauria de quedar clar des d'un principi, però, que aquests signes i símptomes de què un està o pot estar malalt, de què les coses no van tal com pertoca no són per ells mateixos una malaltia, sinó diferents maneres que la malaltia té de manifestar-se. És per això que per posar-los remei s'ha de tractar abans la malaltia que els provoca, però generalment es poden aliviar amb mesures d'higiene general de les quals també vos ne faré dos mots.

LA FEBRE

Començarem amb la febre, que es un dels símptomes més freqüents de malaltia. La febre no és més que una elevació de la temperatura del cos per damunt dels 37°C o 37.5°C que és la temperatura habitual. Aquest augment s'acompanya generalment de signes com una acceleració del pols, a vegades excitació i d'altres són (depenent de la importància de l'elevació) i d'altres fenòmens que són conseqüència del mateix augment: ulls brillants, rosetes a les galtes, suor, etc. És molt important utilitzar el termòmetre per mirar la temperatura i no refiar-se'n només dels signes. Si l'augment no és molt important (menys de 38°C) parlem de febre; si va més enllà dels 38.5°C parlem de febre alta. De totes maneres la temperatura normal pot variar d'una persona a l'altra i en la mateixa persona segons l'hora del dia en què es mira.

La febre sol ésser símptoma d'una infecció, que pot afectar qualsevol òrgan (nas, boca, orelles, renyó, budell, fetge, bronquis...) i que pot ésser produïda per qualsevol virus o bactèria (virus de la grip, estreptococs, salmonelles o bacil de Koch per citar-ne al-

guns) i per tractar-la caldrà tractar primer la infecció. En el cas de malalties víriques, per a les quals no disposam de tractament específic, o mentres s'espera la visita del metge es poden prendre algunes mesures:

1ª i molt important: llevar-se roba i tapament, sobretot si es de fibra sintètica. El cotó i les fibres naturals deixen transpirar millor i no tenen l'efecte d'escalfament que tenen les fibres sintètiques, que en el millor dels casos ens afegiran una borradura.

2ª Una passa més és donar-se fregues amb aigua freda o esperit als polsos i als canells, inclús un bany a 38°C (tebi) pot aliviar les molèsties.

3ª prendre un antitèrmic (aspirina o paracetamol) que la farà devaluar durant un parell d'hores. I avisar el metge.



Per acabar vos vull recordar que és temps de vacunar-se contra la grip. Així evitareu la causa més freqüent de febre.

D E C A N O S T R A . . .

Accentuació ortogràfica.

Hi ha dos tipus d'accent ortogràfic: Agut (é, í, ó, ú) i greu (à, è, ò), en posarem un o altre segons les vocals i segons el so.

La vocal "a" sempre dur l'accent greu, ex. tronarà, demà.

Les vocals "i", "u", sempre duen l'accent agut, ex. camí, comú.

Les altres vocals "e", "o" presenten més dificultat ja que poden dur els dos tipus d'accent. Com ens aclarirem?. Duen l'accent agut (é, ó), quan presenten el so castellà, ex. tornaré, canó; en els demés casos presenten l'accent greu (è, ò), ex. cafè, apòstol, això. Aquesta regla té unes petites excepcions que obeeixen a la pronúncia mallorquina: així nosaltres hem d'escriure la 3ª persona del present del verb ésser "és" i no "ès", ja que en català la pronúncia correcta de la "e" és la del so castellà, no el neutre que feim a Mallorca. El mateix passa amb altres paraules, (església, telèfon), en aquest darrer cas els mallorquins feim la "e" castellana i toca ser tal com ho fan els catalans, "e oberta" (igual que la "e" que fan a Lloseta o Binissalem), són unes poques paraules.

Accentuació

La correcta accentuació ens indica, en certa mesura, el grau de coneixement d'una llengua. La bona accentuació prosòdica (en aquella síl·laba que pronunciem amb més força), fa que la nostra lectura sigui correcta. La bona accentuació ortogràfica (en aquella síl·laba on a més de pronunciar la amb més força, també hi posam l'accent ortogràfic, d'acord amb unes regles), fa que també la nostra ortografia sigui correcta.

Accentuació prosòdica.

Segons la seva pronunciació les paraules poden dividir-se en:

a) Agudes: Si duen l'accent prosòdic (més força de veu) a la darrera síl·laba. Ex. paper, cafè, picor.

b) Planes: Si duen l'accent prosòdic a la penúltima síl·laba. Ex. Caràcter, llibre, butxaca.

c) Esdrúixoles i sobreesdrúixoles: Si duen l'accent a partir de la tercera síl·laba del final. Ex. Sil·laba, tònica, Antònia.

Com heureu vist aquesta divisió prosòdica coincideix amb la del castellà. Supòs que us ha cridat l'atenció la paraula "Antònia", l'he presentada com a esdrúixola, en català ho és (An-tò-ni-a). Més endavant veurem el perquè quan parlem del diftong. En castellà és una paraula plana (Antonia) això ens indica que en català el diftong no és igual que en castellà.

Parlem com cal.

Les reduccions dels noms propis de persona es fan en català escapçant els principis i mantenint els finals dels mots. Així, Antoni es redueix a Toni, Gabriel a Biel, Bartomeu a Tomeu, Elisabet a Bet o Bel, etc...

No és aconsellable reduir pel principi, tal com fan els castellans.

Així no direm Tere, Rafa, Bartolo, etc...

Vocabulari.

Libreta : plagueta.
cubiertas : forros.
un marco : una vasa.
un pliego: un full de paper
tarea : tasca.
tapete : cobertor de taula.
página : plana de llibre.
tijeras : tisores.
alfileres : agulles de cap.
agujas : agulles de cosir.

La lluna, el temps i el camp.

Octubre:

El Quart Creixent, comença a Capricorn, el dia 8 a la una i 27 m. Temps molt asvalotat.

La lluna plena o vella, comença en Aries a les 21 h. i 7 m. del dia 14. Pluges i temps variable.

El Quart Minvant, comença a Càncer a les 13 h. i 54 m. del dia 21. Borrascades.

La lluna nova, comença en Escorpi el dia 29, diumenge, a les 16 h. i 2 m. Temps estable.

En el mes d'octubre és convenient sembrar tota classe de gra que no s'hagi sembrat en el mes de setembre. S'han de recollir els aglans, anous, magranes, codonys i en general les fruites tardanes. Es poden sembrar cireres, pareres i pomeres. També tulipes, cabeces de francesilles i totes les flors que neixen de cabeces, procurant tenir-les en remull algunes hores abans de sembrar-les. Cal veïllar les plantes que estan exposades a rebre els atacs de les formigues, abelles i mosques.



Novembre:

El Quart Creixent comença en Aquari, a les 14 h. i 46 m. del dilluns dia 6. Hi haurà bon temps.

La lluna plena o vella comença en Taure a les 6 h. i 26 m. del dilluns, dia 13. Temps desapacible i plujós.

El Quart Minvant, comença en Lleó, a les 5 h. i 19 m. del dia 20. Vents molt forts del Nordoest.

La lluna nova, comença en Sagitari a les 10 h. i 16 m. Temps de borrasca i vents forts.

Durant el mes de novembre es solen llaurar els camps i les terres que tenen herbes dolentes per tal que tornin néixer. S'han de sembrar les llelugues, els alls i els espinacs. També altres herbes fins que arribin les gelades. Si no plou ni hi ha gelades es pot intentar fer alguns empelts.

El minvant de novembre es bo per tallar arbres, la fusta dels quals s'emprarà per a obrar en els tallers.



Desembre:

El Quart Creixent comença en Peixos a les 21 h. i 1 m. del dimecres, dia 6. Baixaran les temperatures.

La lluna plena o vella, comença en Bessons a les 17 h. i 5 m. del dimarts, dia 12. Temps d'hivern amb grans gelades durant la nit.

El Quart Minvant, comença en Verge a les 0 h. i 29 m. del dia 19. Temps plujós i vents forts.

La lluna nova, comença en Escorpi a les 3 h. i 55 m. del dia 28, dijous, Fred i vents de gran intensitat

COMENÇA L'HIVERN, concretament quan el sol estigui en Capricorn, fet que succeirà a les 21 h. i 58 m. del dia 21 de desembre.

Durant el mes de desembre són poques les obres del camp que es poden fer. Encara es pot sembrar tota classe d'hortalissa per a la primavera. El pagès pot dedicar el temps a fer altres tasques en el camp, recollir el ferratge, fer femers, mullar l'espart i fer cordes, adobar bótes i bodegues. També pot fer síquies netes, adobar portells i tancats. Es poden entrecavar els arbres malalts i se'ls posa terra nova i ben femada.

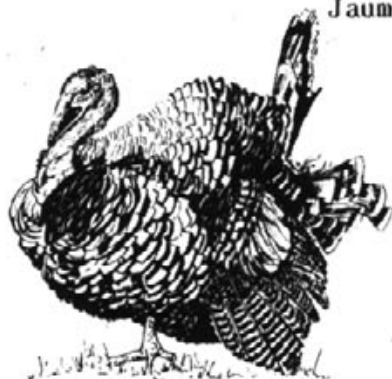
Fets i esdeveniments.

El mes d'Octubre sol ésser el mes més plujós de l'any. No sabem en guany com es portarà, ja que ha plogut molt a finals d'agost i primers de setembre. Les viles i ciutats ja han recobrat la normalitat en haver-se iniciat el curs escolar a tots els nivells. Molts estudiants i professors estan esperant les festes que estan distribuïdes en el calendari.

A Mallorca és temps de fires. A Inca cal tenir present que la primera fira es celebra sempre el diumenge següent a la festa de San Lluç (dia 18 d'octubre), per això la primera fira serà el diumenge, dia 22 d'octubre; la segona, diumenge dia 29 d'octubre; la tercera, diumenge dia 5 de Novembre. El diumenge dia 12, serà la festa de Santa Maria la Major. L'esclator dels Dijous Bo serà enguany, dia 16 de novembre, fira major de Mallorca.

Entre d'altres festes, cal ressaltar: La Mare de Déu del Pilar (12 Octubre), S. Alonso Rodriguez (30 d'Octubre), Festa de tots els Sants (1 de Novembre) els cementeris s'omplen de gent que recorda els seus avantpassats; San Martí (11 de Novembre), farà l'estiuet de San Martí; Dia de la Constitució (6 de desembre) Festa de la Inmaculada (dia 8 de desembre). Ambdues festes, dies 6 i 8 faran possible un cap de setmana molt llarg. Dia 13 de desembre és la festa de Santa Llúcia. Acaba el mes i l'any amb les festes de Nadal i Cap d'any; els mallorquins no podem oblidar la festa de l'Estandard, en memòria de la Conquesta de Mallorca pel Rei En Jaume I, festa que té lloc el dia 31 de desembre.

Jaume Gual Mora.



L ' E S C O L A



Ens retrobam una altra vegada amb vosaltres començant un nou curs. Arriben els nins i l'escola torna a cobrar vida i activitat, obrint les seves portes a tots vosaltres per ajudar-nos i donar-nos idees.

Dues de les professores d'enguany han arribat noves, elles són: Magdalena Lladó Moragues, tutora de preescolar i Angela Martín Prieto, tutora de 3 i 4 desitjam entre totes formar un bon equip i fer funcionar l'escola el millor possible.

Els projectes per aquest nou curs són nombrosos, així com les il·lusions i ganes de fer feina, cosa que volem transmetre als nostres alumnes. Per tot això ens cal, com bé sabeu, la vostra ajuda; heu d'animar i motivar als vostres fills per tal d'aconseguir uns bons resultats.

El nombre de nins matriculats aquest curs és de 71, repartits de la següent manera:

Preescolar 4 anys ----- 5 nins
Preescolar 5 anys ----- 9 nins

Cicle inicial: primer --- 6 nins
segon ---- 9 nins

Cicle mitjà: tercer --- 9 nins
quart ---- 6 nins
cinquè --- 5 nins

Cicle superior: sisè ---- 12 nins
setè ---- 6 nins
vuitè --- 4 nins

El claustre de professors

MARIA LLULL ROSSELLO, " M o n a n a "



Quan arribàrem a Can Monà trobàrem un rotllada de gent que seia defora, a la placeta, entre Can Biel Gallineta i Can Monà. No sé què va pensar el meu acompanyant, el bon amic Biel Fiol, a mi aquella imatge em va evocar records de la meua infantesa. Era normal que, jugant pel carrer, topàssim amb aquells rotlls de dones enquesades amb un adreç de taula o un llençol, enganxats a un tambor que feien descansar damunt dels seus genolls. Així era també a Can Monà temps enrera. Avui pareixia el mateix però sense tambors, avui era més bé una tertúlia de veïnats, passant la tarda a la fresca.

Madò Maria es va aixecar, va sortir al nostre encontre. Entràrem a ca seva i acomodats als seients encetàrem la conversa.

Quants anys teniu, Madò Maria?
Ja n'he complits setanta nou. Vaig néixer l'any 1911.

A quina casa de Mancor vàreu néixer?

Crec que era aquí, veïnat de Can Miquel d'Escorca, a Ca Na Bàrbara, allà on hi havia telèfons.

Quants germans éreu a ca vostra?

Deu i jo onze. Jo era sa que feia vuit, en tenc tres més darre-ra. Erem sis germanes i cinc germans.

Com se'ls apanyaven els vostres pares per mantenir tants de fills, quin era el seu treball?

Mon pare de dia feia de picapadren i llavors, el vespre, feia

de barber, era es barber des poble. Ma mare en tenia prou en cuidar els infants.

El vostre germà Pep va continuar la feina del vostre pare?

Sí. A mon pare li deien "es saboner"; també es meu germà va rebre es malnom de "Pep Saboner". Ell era es major des mascles i sa meua germana Francesca, en pau descans, era sa major. Teniem sa barberia aquí on ara viu sa meua germana Tonina.

Podem dir que no hi ha temps que no torn. Ara també a Mancor només hi ha una barberia de vespre.

Vàreu anar molts anys a escola?

Jo vaig venir aquí, a Can Monà, a setze mesos. Vaig començar a anar a escola i vaig anar-hi fins als deu anys. Es meus mestres foren ses monxes i sa mestra Sintes.

Aquí, damunt ca vostra també va haver-hi una escola?

Sí. Hi han fet escola es mestre Cavaller, es Misser, també es senyor des Forn (es Sergent des Forn). Quan jo vaig venir aquí, als setze mesos, ja hi havia aquesta escola. Havia sentit dir que abans de néixer jo hi havia un mestre que deien en "Sobrassada".

De la vostra escola de Ca Ses Monges, quins records en teniu?

Record a Sor Verònica, Sor Matilde, Sor Agustina. Vaig anar fins a setze anys amb elles i llavor vaig anar dos anys a ca sa Mestra, amb sa Mestra Sintes damunt allà on ara és Can Tomeu Perruquer.

Quin any vos casàreu?

Era l'any 1931, encara no tenia 20 anys.

Vàreu tenir una filla, na Joana, que ja ha mort. Quants anys tendria ara ella?

Ara en tendria cinquanta-set.

De tots els vostres germans,



Ferrà". A totes les ensenyàvem.

Quantes dones feien feina a ca vostra en el moment en què hi havia més gent treballant?

Devers desset.

Per qui treballàveu, qui vos encarregava la feina?

Feia feina per una senyora de Palma que tenia per nom Antonia Pujol. Anava jo a cercar sa feina a ca seva, adreços de taula, de llit, etc... i els fèiem.

Com cobraven la feina?

Anàvem a tant s'hora. De tot d'una la cobràvem a 1'50 ptes., tres, un duro, sis ptes., etc... Elles posaven es preu, tantes hores tants doblers. Jo després hi tenia un percentatge de quany.

quants en queden de vius?

Només quedam quatre germanes, Na Tonina, jo que som sa segona, Na Margalida i Na Maqdalena que és sa carrerà.

Deixàreu d'anar a escola i ben aviat vos casàreu?

Si. Als devuit anys vaig deixar s'escola i estava per complir els vint anys quan em vaig casar.

Després de casada ja començàreu la feina del brodar?

No. A s'escola vaig aprendre tota classe del que llavors es deia "labores" (fer calça, fer randa, brodar, senyar de creueta), tot això ho vaig aprendre a Ca Ses Monges. Més endavant, quan sa nina ja tenia dotze anys, no podia anar a fer feina. Vaig dir a Na Maria de ca sa tia Paula si la volia per ensenyar-la a brodar. Hi va començar. Però més endavant, degut a que li era molt costós a Na Joana pujar a ca sa tia, que vivien a sa plaça de s'Ajuntament al pis de Son Lluç, na Maria em digué que tenia un adreç de taula i ja que jo sabia brodar, podiem fer-la a ca meua i així sa nina no hauria de pujar s'escala.

Fou així com iniciàreu aquell petit taller?

Si. Mos posàrem a brodar. Va venir Na Damiana de Can Regidor, llavors N'Antònia Tiveta venqué per si volia sa seva nina a brodar ja que s'havia de desplaçar a Selva per aprendre'n. Després va venir Na Teresa "des Morers" per na Damiana. Na Pereta de "Cas Ferrer" per Na Teresa, llavors Na Lluïsa i na Cristina. Després sa de Can Palou, una de Ca sa Taparera... érem dotze o quinze; na Teresa de "Cas Fuster" na "Moreneta", na Catalina de "Can

Quin tipus de brodats fèieu?

Adreços de taula, de llit. Tot fet a mà. Fèiem distints punts, de perfil, "rixolié" (era foradat), fulles plenes, fulles buides, etc..

A Mancor hi va viure una monja que li deien Sor Irene i diuen que en sabia molt de brodar. Què en recordau, vos?

Si, en sabia molt. A vegades hi anàvem i parlàvem de brodats. Va fer aquella capa de processó, que



dur en Cor de Jesús darrera (capa pluvial blanca), també va fer escaut de la Mare de Déu de Pasqua.

Quan era el temps de collir olives, deixaven de venir a brodar les allotes per anar a collir oliva?

Sempre es' temps. A sa meua época ja s'havia perdut un poc es collir oliva. Per això no hi anaven; s'estimaven més brodar.

A més del vostre, podem dir, taller de brodat, n'hi havia d'altres a Mancor, quins eren?

Si, n'hi havia més. Ca S'Hereva, La Maria Paula (hi anava na Maria "Pipa", Na Moreneta, Na Bala... a Ca S'Hereva hi havia moltes allotes.

Ses brodaïdors tenien una patrona?

Si, era Santa Bàrbara, protectora de la vista. Cada any, aquest dia anaven al Santuari a celebrar la festa. Per altra part, també havia una brodaïdora feia festa, ho celebraven a sa feina com una cosa familiar.



Avui, madò Maria, que viviu acompanyada dels vostres familiars, morts ja el vostre espòs, Tomeu, i la vostra filla, Joana, com és un dia normal en la vostra vida quotidiana?

M'aixec molt tard, perquè també me'n vaig a dormir molt tard. Quan m'aixec faig ses meves feines i em pos a mirar sa pel·lícula.

Surt a passejar, vaig a jugar al Casal de Cultura i a vegades al Bingo. Vaig a totes ses excursions que puc de sa Tercera Edat.

Quina és la vostra opinió del món d'avui?

El món ha canviat molt i nos hem hagut d'adaptar a tot el que ha vengut. Perquè un temps donar una besada era un pecat i ara qui més qui manco se la dóna. Mancor mateix ha canviat molt. Jo record que es meu padri m'enviava a comprar tabac a Ca Na Jeroni de "S'Estany", veïnat de Can Coleta, me'n duia en Felip Gallineta de sa mà perquè no volien que me n'anàs tota sola i encara no festajava ni sabia on era es meu "novio".

Abans de deixar Madò Maria, encara recordàvem el nostre passat mirant i remirant distintes fotografies que ella té ben servades dins d'una caps de fil de brodar. Els veïnats, que abans seien a la fresca, ja no hi eren, s'havia fet tard i era hora de sopar. Retornàrem a casa pensant i analitzant el contingut d'aquella agradable conversa.

Jaume Gual Mora.

Presentam com sempre l'estudi comparatiu amb els tres darrers anys, durant aquests tres mesos.

	Mínima mitja	Màxima mitja	Mínima mes dia	Màxima mes dia	°C	°C
Juliol						
1986	18,9	30,4	16	14	31	35
1987	21,1	31,8	31	18	7	35
1988	21,3	31,5	16	18	29	37
1989	22,5	33,2	3	20	20	36
Agost						
1986	21,2	32,-	13	20	22	35
1987	22,1	32,8	1	19	15	38
1988	22,2	32,3	22	20	3	36
1989	23,-	33,-	29	21	23	35
Setembre						
1986	18,3	27,9	29	14	16	34
1987	21,7	32,-	29	18	21	35
1988	17,4	27,1	16	12	6	34
1989	17,8	25,9	30	15	17	30

TEMPERATURES : PLUGES

Avui vos presentam les pluges registrades a Mancor desde el gener 1986.

	1986	1987	1988	1989
GENER	113	259	68	14
FEBRER	101	155	11	53
MARÇ	28	36	44	39
ABRIL	83	24	123	85
MAIG	11	41	83	92
JUNY	11	1	80	4
JULIOL	64	25	2	2
AGOST	1	0	11	14
SETEMBRE	171	57	79	172
OCTUBRE	170	60	20	
NOVEMBRE	123	189	54	
DESEMBRE	107	116	65	

983 963 640

Miquel Saurina Vallori.

Ses Gloses

En Tomeu Sinavé

A MANCOR

Mancor és un poble petit
que està dins sa muntanya,
un poble de molta manya,
un personal molt unit.

Mancorins, sa nostra vila
encara no visquem aquí
és, m'atrevesc a dir,
de Mallorca sa més tranquil·la.

Poble de poques rancors,
ens agrada sa unió
demanem a es Senyor,
que mos assisteixin raons.

El vint-i-cinc es feu vila,
té uns nou-cents habitants
que 'viven com a germans,
lo que dic no és cap mentida.

Abans érem selvatgins,
ara som independents
amb ells ens mostren ses dents
ja ve des nostres padrins.

Patró Sant Joan Baptista
vetla per tots nit i dia
i també Santa Llúcia
perquè ens conservi sa vista.

Santa Llúcia estimada
sou pes poble de Mancor,
vos donam prova d'això
en es nostre cor tancada.

Igual a es nostre patró
es dia de Sant Joan
quasi tots ens replagam
per venir a adorar-lo.

Per Mancor desitjaria
que no falt salut ni pau,
si per res mos necessitau,
la comptau amb mi nit i dia.

Vaig néixer dins sa muntanya
com un cabrit muntanyol
i em som desfet tot sol
per fer sa meua campanya.

Jo som un glosadoret
de poca categoria
tenc una gran alegria
d'haver nat a llogaret.

Fill d'en Guillem Fonollar
i na Maria sinavera
es meu cor es desespera,
de no poder-los contemplar.

Vaig néixer l'any vint-i-u
per cert dia set de març,
ben nuet i ben descalç
en poc pel i res que dur.

Un dia vuit de febrer
em vaig casar amb Na Catalina
el setanta-dos la ma divina
per sempre la s'endugué.

Amb dos fills i dues filles
a mi viudo em deixà
i d'aleshores ençà,
no conec les alegries.

Era dia deu de març
a les onze des matí
que per a sempre es despedí
dient al cel m'en vaig.

A Sineu som es carter
a Inca som es jurat
per ses Monges es donat
me diuen es sinevé.

Ara em despediré
de tothom amb cortesia
si m'heu de menester cap dia,
veniu que vos serviré.

Per avui es sa darrera
voldria haver-vos agradat,
en tot vosaltres ha estat
es fill de sa sinevera.

Qué saben els turistes que nosaltres hem oblidat?

Cada any, milions de persones de tot el món vénen a descansar a les Balears. Cada any, dels innumerables destins que els ofereixen per les seves vacances, milions de persones en trien les nostres illes.

Tantes persones no poden anar errades. Especialment quan comprovam que en molts de casos la primera visita que fan no és la darrera.

Nosaltres, els habitants de les Illes, vivim a un paradís, un petit prodigi preciós i sensual, que moltes vegades deixam passar inadvertit. Hem nascut aquí, vivim aquí i ens falta l'objectivitat dels nostres afortunats visitants. Passam 365 dies l'any a aquest petit paradís però, en sabem treure profit d'aquest privilegi?

Quan va ésser la darrera vegada que va explorar la ro-



màntica bellesa de les nostres muntanyes o el serè dolçor dels nostres paratges? I que va en-saborir les delícies gastronòmiques i panoràmiques d'un poble d'aquí a prop? I que passà un cap de setmana gaudint còmodament de l'hospitalitat d'un hotel allunyat, a l'altra punta de l'illa o a una altra de les illes germanes?

Observi tot això que l'enrevolta. Podria

anar a qualque lloc que superàs la bellesa i la experiència hotelera de les Balears? El seu millor patrimoni és aquest, onsevu-lla que miri. Surti i aprofiti-se'n.

Gaudeixi de les seves Illes.



Conselleria de Turisme
del Govern Balear

Balears, la gran evasión.

L'ESPLAI

I EL VAIXELL NO S'ENFONSA

Tothom ho sap. L'Esplai torna de nou amb vosaltres, per estar amb els vostres fills, els nins mancorins, tot l'hivern, per riure i jugar, dançar i cantar, fer excursions i manuals, i qualche acampada, si fan bonda. En fi, a passar-ho bé.

Passaren les vacances i, com ve el fred i amb ell es torna a la rutina diària de l'hivern, hem decidit posar de nou els motors en marxa, obrir les portes i deixar que l'esperit dels nins torni, altre cop, a omplir els nostres dissabtes. Perquè ens agrada.

I quan començam? Ara vos ho direm: QUI, QUAN I ON.

Primer de tot hem de dir que els qui començam, molt abans que els nins, som els monitors, preparant tot el curs i intentant fer cada any noves activitats, i que surtin divertides i entretingudes, a l'hora fàcils. No volem caure dins la rutina.

Bé, idò després de tot un estiu de vacances, descansant, tornam amb les bateries carregades, després d'aquestes vacances tan morescudes que hem passat, sobretot després del campament d'estiu que férem i del qual vos parlem més endavant. Tornam, però no tots. Alguns amb els que féiem equip l'any passat, s'han quedat pel camí. Però, a més dels que quedam, n'entren de nous... i el vaixell no s'enfonsa. El sabrem dur endavant, aquest curs.

El nou equip de l'Esplai duu esperit jove, i fresc, com un vent que bufa suaument, però que refresca. Gent nova que, amb molta energia, comença enguany. Duen molta il·lusió, ganes de fer feina, molt dinamisme i, sobretot, desitgen estar amb els vostres fills.

L'altre punt és quan començam. Bé, idò, després d'haver matriculat els nins, si tot va bé, començarem el dia 21, d'octubre, és clar, més o manco com cada any. I ens veurem els dissabtes horabaixa, però, ¡això és nou! on ens veurem si que canvia. Enguany tenim un nou local, per estrenar, molt net (i esperem que hi duri molt de temps net). Totes les mares que varen venir a fer les matricules ho han pogut veure.

Estarem en els baixos del Casal de Cultura.

Bé, idò, ara que ja saben dates i llocs sobre l'Esplai segur que els vostres fills dessitgen començar. Serà un curs nou, i deferent. Tots ho són. Aquest curs, com podreu veure, hi haurà molts de canvis: monitors, locals, perspectives, ... Però el que, ben de segur no haurà canviat, seran els nins. Al manco no ho esperam perquè, encara que els nins siguin un poc truiosos, és el seu natural. Com serien, si fossin d'una altra manera?.



Bé, passat estiu, i passant ja a un altre tema, hem de destacar el campament que vàrem fer a La Comuna de Lloret de Vista Alegre. Tots, petits i grans. No estàvem tots els que èrem, però els que hi èrem ens ho passàrem molt bé. El sistema de dormir en tendes



de campanya els encantà. Volem intentar repetir-ho l'any que ve, això de les tendes. Ja ho veurem!.

En quant a queixes, ja podeu suposar que n'hi hagué. Ja es sap, amb els nins. No tot els va agradar. Dirigint-nos a les mares, i per si vos serveix de consol, no fou tant sols el vostre fill qui arribà a casa, després del campament, i es queixà de l'aigua o del menjar. Pareix esser que no foren del gust de la concurrència però, que hi farem! Això també ho volem millorar.



El que sí agradà, i es convertí en la distracció màxima per a tots, petits

i grans, fou la piscina, molt refrescant en aquells dies de tanta calor. Fou l'activitat preferida per a tots i el millor moment del dia. Era un goig veure'ls nedar, perquè no es molestaven i ca més ens va sorprendre veure als petits nedant com a peixos. I els grans varen fer molta bonda, a l'aigua.

També la platja els agradà moltíssim. Anàrem a nedar al Trenc, amb la bossa dels entrepans i moltes ganes de nedar. Si el viatge d'anada fou molt curt per a tots, mentres reien i xerravem, a l'hora de tornar tots volien quedar a l'arena daurada, el sol i l'aigua tan clara que hi havia. S'ho passaren molt bé. Creim que fou un dels millors dies.

Però la setmana a Llorito s'acabà, i tornàrem a Mancor. Tots teníem ganes de veure el nostre poble i els nostres pares, però més d'un hauria quedat allà una altra setmana. El Campament arribà al seu fi i tots ens despedirem de les tendes, aquelles tendes a les que els monitors havíem posat noms: Can Pusseta, Musivilla de rialles, can Trui, Els Escopeters....

I ara, amb el començament del fred tornam de nou a l'Esplai, amb un nou curs, uns nous monitors i uns nous locals. A tots, petits i grans, vos esperam a l'Esplai. SIAU BENVINGUTS. I gràcies a tots per la vostra confiança.

Un Grup de Monitors



ELS LLINATGES DELS MANCORINS (7).

CAPELLA. Sacerdot que serveix una capella i per extensió qualsevol eclesiàstic. El primer mancorí que hem trobat portant aquest llinatge fou Jaume, nat el 26 de Desembre de 1799, fill d'Antoni Capellà, natural de Marratxí i de Catalina Pou de Mancor. (AD I/60/B 5).

CAPO. Del Substantiu "capone", gall castrat. El 7 de Desembre de 1699 batiaren Antoni Josep fill d'Antoni Capo i de Magdalena Moranta, nat a Mancor. (AD I/108/B 10).

CARBONELL. Derivat diminutiu de carbó. El primer que hem trobat nat a Mancor amb aquest llinatge és Isabel, filla d'Antoni Carbonell i de Catalina Martorell, batiada el 2 d'Abril de 1662 (AD I/108/B 8). Ja dins el present segle, el 30 de Juny de 1922, batiaren Eleonor, filla de Joan Carbonell de Sa Pobra i de Magdalena Martí de Mancor. (AD Bap. Manc.).

CARDONA. Nom d'una ciutat catalana a la comarca de Bages, famosa per la seva muntanya de sal. Un dels qui primer, després de la conquesta catalana, s'establiren a Massanella, ja que per l'Agost de 1242 Ramón de Cardona rebé la meitat de l'honor que Arnau Suau havia rebut del Paborde de Tarragona, senyor alodial d'aquella alqueria. (ARM Prot. 342). El dia 6 de les idus de Desembre de 1338 encara es cita com a confrontant l'honor de Bernat de Cardona, a la mateixa alqueria. (ARM T-5).

CASILLAS. Llinatge recentment introduït a Mancor per Pere Casillas Barrante natural de Villanueva de la Serena, de la comunitat Autònoma d'Extremadura, essent Joan Pere, fill seu i de Pereta Fontanet Martorell el primer que el portà. Nasqué el 14 d'Abril de 1970 (RCMV).

CASSADOR. Nom del qui dedica a la caça. A l'any 1404 hi ha un Guillem Cassador propietari d'una peça de terra a Mancor (ARM RP 2006).

CASTELL. En els temps feudals casa o conjunt d'edificis fortificats. A Mancor segons el cadastre de 1594 hi ha

un propietari amb aquest nom, propietat que es dividí entre diversos fills de la mateixa família, essent tres al cadastre de 1764. Dita família ha donat nom al topònim encara viu de Can Castell, a la costa de Santa Llúcia. (AMS).

CASTELLS. Forma plural del llinatge anterior. Maria Isabel, nada el 7 de Maig de 1981, filla de Joan B. Castells, de Palma, i de Maria del Carme Valdivielso, natural de Barcelona, fou la primera mancorina amb aquest cognom. (RCMV).

CATALA. Natural de Catalunya. El 5 de Desembre de 1353 fou subhastada una alqueria que tenia a Biniarroi En Guillem Català i que comprà Guillem Benages. (ARM T-9). A l'any 1404 hi ha Jaume Català que poseïx terres a Mancor (ARM RP 2006). Modernament tornà aquest llinatge al nostre poble, on encara hi subsisteix, amb Jaume Batiat l'onze d'octubre de 1917, fill de Jaume Català de Lloseta, i de Francesca Martorell, de Mancor. (AD.Bap.Man.).

CATLAR. (Escrit segons l'època Des Catlar, Des Castllar, Des Callar, Dezcallar). La persistència de la contracció des indica clarament una procedència que pot ésser de la vila del Catllar de conflent o d'altra amb aquest nom del camp de Tarragona. També podia ésser del castell del Catllar a la vila de Villalonga del Ter, ubicada a la comarca catalana del Ripollès. Segons Bover, Ponç Des Catllar era privat íntim del Rei Pere III d'Aragó i del seu fill Alfons III d'Aragó a qui acompanyà a la presa de Mallorca el seu oncle Jaume II el 1285 i a la conquesta de Menorca als musulmans de 1287. Al tornar a Mallorca comprà grans propietats. En efecte, a l'any 1300 ja apareix en P. des Catlar com habitant i propietari de Massanella. (ARM. T-1). A l'any 1343, entre els diputats de la vila de Selva que juraren obediència a Pere IV d'Aragó hi figurava Pere des Catlar (Campaner pag. 53) segons un document datat el 15 de Març de 1394, es parla d'en Pere Catlar ciutadà de Mallorca, és a dir habitant de Ciutat

però abans habitant de Massanella. (ARM T-20) El 1442 Alfons el Magnànim donà a Pere Des Catllar el títol de "Senyor de la Bossa de l'Or" que comportava una renda de 2.000 florins anuals que proporcionava la seca de Mallorca. Com escriguérem al nº 2 de la revista "MONTAURA", l'hereu d'aquesta família, anteposa el llinatge Abri com explicàrem al descriure aquest cognom. A l'any 1563 ja apareix en la forma Dezcallar o Abri-Dezcallar que ha perdurat fins els nostres dies. El 4 d'Octubre de 1817 el Rei Ferran VII o-torgà el títol de Marqués del Palmer a

Jordi Abri-Dezcallar i Santandreu. Recordem que dit senyor fou enterrat a l'església de Mancor.

Gabriel Fiol Maleu

Fons documentals:

A D.- Arxiu Diocesà
A M S.- Arxiu Municipal de Selva
A R M.- Arxiu del Regne de Mallorca
Boyer.- Nobiliario Mallorquin
Campaner.- Cronicon maioricense
R C M V.- Registre Civil de Mancor.

ESGLÉSIA LOCAL

DESIGS EN COMENÇAR EL CURS 89-90

- Voldria que la nostra parròquia fos una autèntica comunitat dels qui creven en Jesús i que estigués en una actitud permanent de conversió i d'ador.
- Voldria una parròquia, comunitat de fe, d'esperança i d'amor. No un conglomerat d'individus batiats ni una mera "estació de serveis religiosos".
- Voldria una comunitat de grups de persones, que amb un gran respecte i comprensió en les diverses maneres de ser, es reuneixen per deixar-se a comprendre les seves exigències i per a comprometer-se mútuament a ser testimonis feals d'aquesta mateixa Paraula enmig del món.
- Voldria que quan ens reunim per celebrar l'Eucaristia i els altres sacraments, aquests fossin una expressió de la nostra manera de viure en conversió i amor.
- Voldria que la vivència de la fraternitat evangèlica ajudés a la transformació de l'home i de la societat.
- Voldria que les persones de la comunitat parroquial passassin:

* Del Culte al jo, a la devoció per la germanor i la comunitat.



- * De la comunicació de pensaments i sentiments, a l'obertura i a la receptivitat envers els altres.
- * De l'egoisme de conservar lo que és meu, a la generositat de compartir-ho tot.
- * De l'enemistat, l'enveja, el recel i la confrontació, a l'aproximació, l'estimació i la confiança demostrada als germans.
- * De l'amargor de la crítica sistemàtica, a la correcció paterna ponderada i amable.
- * Del protagonisme personal, al servei callat i desapercebut.
- * De la pressa per l'èxit, a la paciència del sembrador i a la gratuïtat en el servei.

Bartomeu Fons.

CONCEPTE I TENDENCIA ACTUAL DELS SERVEIS SOCIALS.

Sense ànim de prescindir de moltes i divergents definicions, volem fer nostre en aquest escrit, la que concep els serveis socials en el sentit més ample i entén que els serveis socials engloben tots aquells camps que tenen relació amb la realització dels homes dins la societat, com són ensenyament, cultura, sanitat, seguretat social, habitatge, urbanisme, etc. considerats tots ells com a serveis de benestar.

Es considera que els serveis socials són la part dels serveis de benestar tendents a "afavorir el total desenvolupament de la persona dins la societat i a prevenir-ne les causes determinants de la marginació, tot promovent-ne la integració social".

Han d'esser alhora, aquest conjunt de serveis necessaris per ajudar als grups socials i a les persones a resoldre els seus handicaps, però també han de tendir a crear i a conquerir uns recursos adequats per millorar la qualitat de vida de tots els ciutadans.

A més, els hem d'entendre no solament com el conjunt de tècniques, activitats i serveis destinats a solucionar un conjunt molt divers de situacions (handicaps, marginació, promoció social...), sinó també com un instrument per analitzar les causes materials i socials d'aquestes mateixes situacions i apuntar-ne si cal, algunes solucions.

A partir de la Constitució del 78 els serveis socials constitueixen un dret per a tots els ciutadans i un deure públic de les Administracions. D'aquí que en els darrers anys s'hagin elaborat diferents normatives: Estatuts d'Autonomia (on s'atribueix a les Comunitats Autònomes la competència en matèria d'assistència social); Llei de Bases de Règim Local (on s'estableix el dret d'intervenir, en aquesta matèria als municipis i provincies); Llei d'Acció Social de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears (on s'especifica la responsabilitat política de serveis socials i assistència social del Govern Balear, els Consells Insulars i els Ajuntaments).

Concebre els serveis socials com a Serveis públics implica reconèixer l'obligació de la societat i de l'Estat, no solament a prestar serveis al qui els necessita, sinó de preveure qui en necessitarà, en funció de la situació econòmica i política previsible. Igualment, que els serveis socials siguin accessibles a tothom ha d'implicar que el fet de servir-se'n sigui considerat com un dret que no comporta cap estigma social.

Per fer efectiu aquest dret només hi ha un camí; la planificació i territorialització dels mateixos serveis socials, cercant alhora, la descentralització, l'homogeneïtat, la integració i sobretot, la igualtat en la distribució dels equipaments socials.

Tots aquests principis responen a la finalitat dels serveis d'atenció primària, serveis bàsics que preten els Ajuntaments, assenyalats a la Llei d'Acció Social.

El servei d'atenció social primària parteix del concepte integral de l'home, i per tant del concepte integral de l'atenció a aquest, concebut com una mitat a través d'un procés continuu d'accions socials integrades de: promoció, prevenció, assistència i reinserció de les problemàtiques socials dirigides als individus, als grups i a la comunitat.

Un servei per l'atenció social de tots els veïns del municipi i és la via d'entrada del conjunt dels serveis socials, essent les característiques més relevants la seva proximitat física d'on es produeixen els problemes, evitant un desarrelament de la persona del seu entorn personal i social.

Els objectius bàsics són:

- 1) Coneixement de la realitat social i actualització continuada.
- 2) Informació sobre recursos socials, orientació i assessorament sobre problemes psico-socials.

- 3) Informació, assessorament, col·laboració i suport a les Entitats relacionades en matèria d'acció social.
- 4) Complementació d'intervencions especialitzades o secundàries.
- 5) Promoció i creació de nous recursos comunitaris segons les necessitats detectades.
- 6) Formació i educació ciutadana.

Maria Antònia Crespí Socias.
Assistent Social.



Mancor de la Vall

ABRINES ESCALAS, M. - Plaza D'alt, 2	50 4863
» REYNES, L. - Turixant, 4	88 0700
AGUSTI ALVAREZ, T. - Cuesta, 5	50 5478
ALBA COLOM, M.	
Av. Dos D'Abril Mil Nov. Vcinco., 15	50 4435
» MAIRATA, J. - Massanella, 23	50 5183
» ROTGER, J. - Turixant, 14	50 3595
ALONSO JARA, H.	
Av. Dos D'Abril Mil Nov. Vcinco., 3	50 0538
ALORDA MARTORELL, G. - Massanella, 16	50 4404
» MARTORELL, M. - Nueva, 2	50 5134
ALVAREZ JIMENEZ, J. - Nueva, 6	50 5767
AMENGUAL MATEU, G. - Mstro. Obras	
Pl. España, 4	50 1922
» REINES, J. - Nueva, 9	50 4784
» SAMPOL, J. - Bartomeu Reus, 13	50 5236
AMER ALORDA, G. - Padre Simón Reynés, 9	50 4487
» ALORDA, J. - Salvador Beltran, 10	50 5970
» ALORDA, P. - Sa Canaleta, 6	50 5035
» ALORDA, P. - Fáb. Calz. - Creu, 9	50 1925
» ALORDA, V. - Salvador Beltran, 11	50 5358
ARROM MARTORELL, F. - Biniàxen, 1	50 3620
» MARTORELL, J. - Salvador Beltran, s/n	50 5433
» MARTORELL, P. - Biniarraig, 19	50 2297
» MARTORELL, R. - Biniachent, 11	50 2540
AYUNTAMIENTO - Pl. Ayuntamiento, 1	*50 1776
AYUNTAMIENTO DE MANCOR DEL VALLE	
Consult ^o Méd. - Montaura, s/n	50 4865
BAEZ FERNANDEZ, M. - Mayor, 8	88 0880
BALAGUER VICENS, L. - Mstro. Obras	
Salvador Beltran, 23	50 1934
BAR C'AN BERNAT	
- Cafeteria	
- Plaza Concordia, 5	-50 5765
BARCELÓ GAYA, B. - Méd. - Mestre Caballer, 5	50 5066
BELTRAN COMAS, P. - Turixant, 15	50 2220
» GARCIA-RUIZ, A.	
Carretera de Mancor del Valle a Caimari, s/n	50 5353
BELLAS LAPRESTA, J. - Sa Canaleta, 5	88 0704
BERNAL VILLORIA, A. - Vileta, 8	50 5573
BERSABE GALVE, M. - Montaura, 24	88 0703
BLAIR, J. A. - Son Tomeu, 19	50 3551
BLAIR, JAMES ANTHONY - Son Tomeu, 17	50 5137
BONAFA ALBA, B. - Camino de Massanella, s/n	50 5038

BORDOY MESTRE, M. I. - Farmacia	
Pl. Mallorca, 9	50 1037
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE	
LAS BALEARES - Pl. Mallorca, 10	50 2015
CALZADOS AMER S. A.	
- Cruz, 9	-50 1925
CALZADOS MANKOS	
- Nueva, 10	-50 1383
CALZADOS MARMA S. A. - Fáb. Calz.	
Dtor. G. Ulla, 15	50 1829
CAMPOMAR MOYA, J. M. - Vileta, 1	50 2298
CANALS ABRINES, J. - Colom, s/n	50 5339
» CANAVES, A. - Parroco Femenias, 27	50 3291
» CANAVES, A. - Salvador Beltran, 9	50 3774
» MAIRATA, C. - Salvador Beltran, 11	50 0904
CANELLAS JULIA, C. - Metge Josep Mateu, 10	50 4986
CASA DE EJERCICIOS SANTA LUCIA	
Afuera, s/n	50 1877
CASILLAS BARRANTE, P. - Torichax, 12	50 2219
CASTELLS MARQUES, J. B.	
Maestro Manuel Caballer, 2	50 4539
CATALA GUAL, J. - Salvador Beltran, 15	88 0755
CAYUELA VILLANUEVA, S.	
Salvador Beltran, S/N	50 5181
COLEGIO PUBLICO MANCOR DEL VALLE	
Salvador Beltran, s/n	50 5991
COLOM AMENGUAL, J. - Massanella, 7	50 5336
» COLOM, M. - Pl. Ayuntamiento, 4	50 4486
» FEMENIAS, M. - Massanella, 5	50 3429
COLL MARTORELL, B. - Salvador Beltran, 37	50 4407
» MORAGUES, I. - Predio Massanella, s/n	50 1927
» MUNAR, G. - Doctor José Mateu, 3	50 5286
» MUNAR, I. - Plaza D'alt, 10	50 4822
» MUNAR, J. - Maestra Margarita Sintes, s/n	50 2218
» MUNAR, L. - Comest. - Jose Antonio, 5	50 5116
» MUNAR, M. - Pz. Jose Antonio, 7	50 1925
» POU, G. - Masanella, s/n	50 5074
» VALCANERAS, J. - Sta. Lucia, 3	50 4968
DARDER MATEU, G. - Padre Simon Reines, 15	50 5184
DAUM, T. - Sa Murada, 7	50 1928
DOLS MATEU, J. M. - Metge Jusep Mateu, 8	50 2194
ESTEBAN ALVAREZ, G. - Vileta, 4	50 3597
ESTRANY CANUDAS, J. - Massanella, 16	50 3261
» VICENS, J. - Ctra. Inca, Km. 3	50 1921
FERNANDEZ MENENDEZ, J. R. - Biniarraig, s/n	50 0075
FERNANDEZ-VENTURA ALVAREZ, J. V.	
Margarita Sintes, 5	50 4553
FIOL MATEU, G. - Pz. Concordia, 14	50 3556
FONTANET MARTORELL, J. - G. Goded, 3	50 2329
» MARTORELL, L. - Estanco - Pz. Baix, 7	50 1780
» MARTORELL, T. - Obispo Nadal, 10	50 0670
» VICENS, M. - Vileta, 3	50 5235
FRONTERA MARTORELL, J. - G. Goded, 6	50 1039
GELABERT SAMPOL, A. - Sa Murada, 2	50 5240
GINESTRA MARCE, A. - Montaura, 2	50 3596
GOST PUJOL, J. - Turixant, 10	50 5284
» PUJOL, J. J. - Tall. Ch. Pint. - Turixant, 5	50 4964
GRAU MARTORELL, J. - Fáb. Calz.	
Massanella, 19	50 1876
GRIVEL, E. - Se Murada, 4	88 0011
GRUNDER, HANS HEINRICH	
Bartomeu Reus, 18	50 4960
GUAL ARROM, J. - San Juan, 10	50 4227
» ARROM, R. - Colomer, 10	50 5086
» COLL, B. - Salvador Beltran, 31	50 4505
» FIOL, B. - Des Fang, 6	50 3675
» JAUME, J. - Margarita Sintes, 3	50 4650
» JAUME, M. - Colomer, s/n	50 4936
» MARTORELL, M. - Sta. Lucia, 4	50 5084
» MORA, B. - Pz. Francisco Darder, 3	50 4970
» MOYER, J. - Afueras, s/n	50 4483
» MOYER, J. - Biniatzen, 5	50 5469
» POU, J. - Des Fang, 8	88 0757
» REYNES, B. - Pl. España, 3	50 4036
» SOLIVELLAS, J. - Montaura, 6	88 0705
GULLIVER, P. - Santa Lluia, 28	50 1924
HORRACH ARROM, G. - Colomer, 10	50 4920
JANER MATEU, M. - Son Simo, 4	88 1003
JARAS, R. N. - Montaura, 18	50 5034

JAUME MAYOL, M. - Vileta, 6	50 4935	NICOLAU MATEU, A. - Sta. Lucia, 20	50 5726
JOFRE OLIVER, B. - Celome, 10	50 5187	PALACIOS, GEORGE - Vileta, 2	50 5660
KILLANDER, NANCY - Biniaroy, 44	50 3677	PARROQUIA DE SAN JUAN BAUTISTA	
LOPEZ CAMPS, M. - Cuesta, 10	50 4347	G. Goded, 4	50 1828
LLABRES ALCOVER, B.		PERELLO ROCA, J. - Salvador Beltran, 25	50 5927
Camino de Els Rafals, s/n	50 1296	PEREZ PEREZ, M. C. - Masanella, 16	88 1327
LLULL ROSSELLO, A. - Biniaroy, 4	50 5057	PFEFFER, E. F. - Obispo Nadal, 4	88 0754
» ROSSELLO, M. - Biniaroy, 9	50 3461	PICO ENRICH, C. - Des Fang, 17	50 2094
» ROSSELLO, M. - Biniaroy, 11	88 1075	PIERAS POU, S. - Biniatzen, 1	88 0759
» ROSSELLO, M. - San Juan, 8	50 3453	POCOVI MORA, A. - Masanella, 22	50 5502
MAIRATA COCH, M. - Biniaroy, 5	50 4075	» MORRO, L. - Montaura, 16	50 2312
» MATEU, P. - Colomer, 10	50 5085	» POU, G. - Biniaroy, 22	50 3495
MARTI FRONTERA, A. - Pl. España, 5	50 5022	» SERRA, M. - Pz. Concordia, 15	50 3451
» GUAL, A. - Vileta, 10	50 2391	POQUET BOYERAS, F. - G. Franco, 10	50 1830
» MATEU, A. - San Juan, 5	50 4386	POU MARTORELL, A. - Obispo Nadal, 18	50 4827
MARTORELL ALBA, G. - Panad.		» MARTORELL, J. - Mayor, 11	50 0364
Pz. Concordia, 13	50 1778	» MORA, A. - Montaura, 4	50 5333
» CASTELL, F. - Biniarroi, 26	50 2296	» MORA, B. - Sta. Lucia, 17	50 4110
» ESTEBAN, B. - Turixant, 7	50 4554	» PERICAS, B. - Biniarroi, 17	50 5037
» FORNES, G. - Obispo Nadal, 6	50 5856	» RIERA, M. - Nueva, 4	50 5417
» GUAL, C. - San Juan, 13	50 3340	PRATS GARRIGA, J. - Cuesta, 6	50 3324
» MARTORELL, A. - Biniachent, 6	50 3549	QUETGLAS BARCELO, F. - Mayor, 6	50 5056
» MARTORELL, G. - Turixant, 10	50 3546	RAMIS FIOL, B. - Padre Simo Reynès, 15	50 5334
» MARTORELL, J. - Maestra Margarita Sintés, 1	50 5283	RAMON RIERA, J. - Ctra. Inca-Manacor, Km.2'500	50 5261
» MARTORELL, J. - Bar - Pz. Femenias, 22	50 5166	» SEGUI, F. - Obispo Nadal, 11	50 4071
» MARTORELL, M. - Massanella, 16	50 1007	» VALLORI, A. - Camino de Rafals, s/n	50 5136
» MATEU, B. - Comest. - Pz. Concordia, 13	50 5065	» VALLORI, A. - Bar - Pz. Concordia, 5	50 5765
» MATEU, J. - Bartomeu Reus, 8	88 0760	RESTAURANTE TURIXANT XAN JANO	
» MATEU, L. - Turixant, 2	50 1929	- Bartomeu Reus, 22	-50 3292
» MATEU, M. - Sta. Lucia, 26	50 4632	REUS CAMPANER, A. - Simón, 17	50 5467
» MAYOL, J. - Biniaroy, 32	50 4378	REYNES GELABERT, J. - Sant Joan, 20	50 4674
» MOYA, J. - Fáb. Calz. - Oriente, 1	50 2697	» MARTORELL, M. - Biniarroi, 10	50 4938
» ORDINAS, J. - Carniceria - Parroco Femenias, 9	50 5365	REYNES MATEU, C. - Binihexent, 7	50 4286
» PAYERAS, J. - Calzados - Nueva, 10	50 1383	» MATEU, S. - Des Fang, 9	50 4107
» ROSSELLO, J. - Nueva, 23	50 4014	» SAMPOL, M.	
» SAMPOL, F. - Salvador Beltran, 19	50 4835	Av. Dos D'Abril Mil Nov. Vcinco, 13	50 4837
» SAMPOL, G. - Salvador Beltran, 21	50 1974	» SEGUI, G. - San Juan, 12	50 1826
MARTORELL SANTANDREU, M. - Nueva, 10	50 5386	» SEGUI, M. - Sta. Lucia, 7	50 1246
» VALLORI, A. - Es Colomer, s/n	50 4984	» SINTES, A. - Montaura, 14	50 5626
» VALLORI, C. - Bartomeu Reus, 21	50 5971	» SINTES, B. - Principal, 21	50 3598
MATEU ALORDA, F. - Sa Coma, 9	50 4971	RIBOT FRONTERA, J. - Bartolome Reuz, 11	50 5219
» GRAU, M. - Biniarroi, 6	50 0517	RIERA SEGUI, C. - Viniarroi, 27	50 3939
» GUAL, B. - Nueva, 7	50 1777	» SEGUI, D. - Pz. Baix, 4	50 5489
» MARTI, A. - Biniatsent, 3	50 5287	RIPOLL COLL, A. - Salvador Beltran, 5	50 5415
» MARTORELL, M. - Rambla Josep Ferrer, 10	50 4836	ROSSELLO MONROIG, O. - Sta. Lucia, 16	50 5237
» REUS, P. - Masanella, 16	88 0702	ROTGER FRONTERA, C. - Vileta, 5	50 4937
» RIERA, M. - Dtor. G. Ulla, 2	50 5288	» MATEU, G. - Fáb. Calz. - Dtor. G. Ulla, 10	50 1779
» RIERA, M. - Restaurante - Parroco Femenias, 2	50 3292	» MUNTANER, J. - Margarita Sintés, 16	50 3676
» VALLORI, M. - Nueva, 14	88 0756	ROVIRA MARTINEZ, E. - Rambla Josep Ferrer, 11	50 4808
MAYOL REYNES, A. - Obispo Nadal, 8	50 4735	SAMPOL PONS, M. - Nueva, 7	50 3773
MERENS ESCALAS, A. - Salvador Beltran, 25	50 4834	» RIERA, A. - Nueva, 27	50 3182
MINSHALL, DIANA EVELYN - Son Tomeu, 15	50 4488	SAURINA VALLORI, M. - Vileta, s/n	50 3601
MIRO SALOM, P. - Son Tomeu, 10	50 4436	SOLIVELLAS SAMPOL, G. - Massanella, s/n	50 5802
MOHRLE, M. P. - Vileta, 11	50 4103	SUAU MARTORELL, M. - Parroco Femenias, 3	50 4538
MONEY-COUTTS, HUGO - Sa Font Garrover, s/n	50 1970	TEBAR MARTORELL, M. D. - Sta. Lucia, 14	88 0701
MORA, J. SASTRE - Plaza D'alt, 14	50 4772	TORRENS COLL, J. - Cuesta, 4	50 4917
MORA ALMENGUAL, B. - Mayor, 8	50 3455	VALLORI BONAFE, M. - Montaura, 26	50 4887
» ARROM, B. - Massanella, 23	50 5485	» MARTI, A. - San Juan, 5	50 5285
» FORNES, F. - Cuesta, 20	50 4919	» MARTORELL, M. - San Juan, 3	50 5368
» LEDENTU, M. - Salvador Beltran, 29	50 5383	» MAYOL, J. - Son Tomeu, 16	50 5335
» MARTORELL, J. - Jose Antonio, 8	50 5234	» MUNAR, P. - Es Colomer, 16	50 2472
» MORA, M. - Son Tomeu, 2	50 4418	» NICOLAU, J. - Ctra. Inca, s/n	50 5117
» VALLORI, A. - Montaura, 8	50 3274	VICENS MARTORELL, A. - Obispo Nadal, 5	88 0887
MORANTA LLULL, M. - Colomer, 1	50 4763	» MATEU, B. - Finca Es Pou, s/n	50 5186
» MARTORELL, J. - Calzados		» MATEU, C. - Comadrona - Simón, s/n	50 1880
Margarita Sintés, s/n	50 1879	» REYNES, M. - Son Tomeu, 8	50 4258
» MARTORELL, L. - Montaura, 12	50 5233	VIDAL RATIER, L. - Colomer, s/n	50 4985
» MARTORELL, S. - Son Tomeu, 9	50 5698	VILLALONGA CANAVES, P. - Massanella, 16	50 5522
» MATEU, J. - Antoni Bibiloni, 11	50 5185	VITALLER FELIPE, M. - Parroco Femenias, 8	50 3456
» MATEU, J. - Plaza D'alt, 15	50 5382		
» MATEU, J. - Obispo Nadal, 20	50 3836		
MORELL BARCELO, J. - Cruz, 15	50 5428		
MORRO FONTANET, P. - Salvador Beltran, 8	50 4885		
» ROTGER, C. - Sta. Lucia, 5	50 4934		
MOYER MORRO, R. - Padre Simón Reynès, 19	50 4918		
MUNTANER MARTORELL, A. - Transp.			
Parroco Femenias, 23	50 1912		
MUÑOZ LLOBERA, A. - San Juan, 11	50 4556		
NEGRE SASTRE, J. - Sta. Lucia, 1	50 5238		



ESPORTS

MONTAURA - TEMPORADA 89-90

MONTAURA A 2ª REGIONAL.

BASQUET MONTAURA EN MARXA.

ALEVINS MONTAURA CONTINUEN.

Són els titulars d'aquesta crònica esportiva del trimestre estiuenc abans de començar la temporada que esperam sigui tan bona o millor que la passada.

Començam pel basquet, ja que es la novetat esportiva més important, cal dir que és la primera vegada a Mancor que existeix un equip federal i esperam sigui per moltes temporades.

L'equip el formen la majoria de jugadors mancorins recolçats per 2 joves de la comarca i un iugoslau que ha estat una estrella al seu país amb L'ESTRELLA VERDA.

Formen l'equip:

PRESIDENT: Bné. García Bonafé.
ENTRENADOR: Bné. García Bonafé.
DELEGAT: Guillem Morro Mora.
SÈCRETARI: Gabriel Martorell Pol.
JUGADORS:

Jaume Grau	Pivot	1,88	Mancorí
Toni Cifre	Pivot	1,83	Lloseti
Bné. Morrovic	Base-Alero	2,07	iugoslau
Toni Gual	Pivot	1,87	Mancorí
Paco Quetglas	Pivot	1,78	Català
Victor Estrany	Base-Alero	1,70	Mancorí
Bernat Alba	Pivot	1,89	Mancorí
Tomeu Llabrés	Base	1,74	Mancorí
Jaume Morro	Base-Alero	1,81	Mancorí
Vicenç Canals	Base	1,69	Mancorí
Llorenç Morro	Base-Alero	1,77	Mancorí
Biel Martorell	Base-Alero	1,82	Mancorí
Pere Amer	Base-Alero	1,77	Mancorí

Cal destacar el fitxatge sonat de l'extranger anunciat a l'altre número de la revista, el iugoslau BARTOLOMIU MORROVIC un base de 2,07, sense dubte el lider de l'equip.

Esperam no ens faci una venuda com la del seu amic del R. MADRID: PETROVIC

El debut oficial a la lliga Senior Provincial va esser el 8 d'Octubre davant el Campanet.

MONTAURA- 21 CAMPANET- 67

El primer partit varen perdre amb un resultat un poc abultat davanant un equip veterà com el Campanet que fa molts d'anys jugan junts.

El pròxim partit del MONTAURA BASQUET es a Son Servera el 12 d'Octubre.

Endavant MONTAURA.



C.F. MONTAURA amateur a 2ª REGIONAL



A pesar de la desastrosa lliguilla passada, poguérem ascendir de categoria que era el que més nos importava. Cara a la temporada 89-90, hi ha haguts diferents altes i baixes que a continuació detallam:

SEQUEIXEN: Martorell, Amer, Ripoll, Carlos, Colau, Arreza, Estrany, Arrom, Manolo, Amengual, Costa.

BAIXES: Ribot, J. Ripoll, B. Morro, T. Martorell, B. Mateu, T. Canals, V. Moranta, M. Vallori, P. Moranta, M. Mayorga, M. Vallori.

ALTES: Julio Galvez, Toni Martorell, Prats, Feliu, Segarra, Xiqui, Martinez, Jose.

En la Pretemporada s'han jugat els següents partits amistosos amb aquets resultats:

SANCELLES	- 2	MONTAURA	- 0
MONTAURA	- 2	SANCELLES	- 2
PTO. POLLENÇA	4	MONTAURA	- 4
ALTURA	2	MONTAURA	- 2

A continuació farem un petit resum de tots els partits que ha jugat el MONTAURA en competició oficial, així com férem l'any passat:

MONTAURA - 2 PLA DE NA TESA - 2

Pel Montaura jugaren: Martorell, Amer, Carlos, Ripoll, Seguí, Prats, Arrom, Feliu, Estrany, Segarra, Jose (Manolo).

Degut a la pluja amb el terreny de joc desestrós enfangat i que no va beneficiar gens al nostre equip, un equip tècnic que no li va el fang. El Pla de Na Tesa fou un equip molt correós i mal de vèncer.

Remontarem un 0-2 amb una gran segona part.

Gols: Arrom

Assistí molt de públic.

BUGER - 2 MONTAURA - 1

1ª sortida amb derrota del Montaura davant un equip molt fluix, dels pit-

jors de la categoria.

Després d'anar guanyant 0-1 a la primera part, l'equip local va remuntar el partit.

No podem destacar cap jugador ja que tots varen estar molt malament.

L'únic destacable va ésser l'afició mancorina, que com l'any passat va seguir al Montaura per tots el Camps amb un recolçament total.

Un 10 per l'afició!

De totes formes i sense voler posar excuses amb l'àrbitre nos va ésser anul·lat un gol als darrers minuts i era totalment legal.

Gol: Amengual

La formació va ésser: Martorell, Amer (Manolo), Ripoll (Seguí), Carlos, Galvez, Estrany, Arrom, Prats, Feliu, Amengual, Segarra.

MONTAURA - 5 MARIENSE - 0

Formació del Montaura: Martorell, Seguí, Ripoll, Carlos, Feliu, Prats, Estrany, Arrom, Galvez, Amengual (Manolo) Arreza.

Els jugadors del Montaura es varen treure l'espina davant el Mariense, el qual venia de guanyar a l'Alcúdia per 8-0.

Gran partit del Montaura, que a pesar de trobar resistència amb el Mariense, va acabar dominant i golejant amb un gran partit.

El públic s'ha va passar bomba.

Els golejadors: Ramón (3), Manolo, Arreza.

STA. EUGENIA - 1 MONTAURA - 3

2ª sortida i primers positius amb una victòria contundent davant un gran equip amb molta experiència a aquesta categoria.

El Sta. Eugènia va aconseguir el gol de l'honor a la segona part quan el resultat era de 0-3 favorable al Montaura

Molt de públic de Mancor recolçant al nostre equip:

El gols per: Arrom - Prats (2)

El Montaura va presentar el següent equip:

Martorell (Monjo) Amer, Ripoll, Carlos, Galvez, Feliu, Arreza, Estrany, Prats, Segarra, R. Arrom (Manolo).

ESPORTS

MONTAURA - TEMPORADA 89-90

MONTAURA A 2ª REGIONAL.

BASQUET MONTAURA EN MARXA.

ALEVINS MONTAURA CONTINUEN.

Són els titulars d'aquesta crònica esportiva del trimestre estiuenc abans de començar la temporada que esperam sigui tan bona o millor que la passada.

Començam pel basquet, ja que es la novetat esportiva més important, cal dir que és la primera vegada a Mancor que existeix un equip federat i esperam sigui per moltes temporades.

L'equip el formen la majoria de jugadors mancorins recolçats per 2 joves de la comarca i un iugoslau que ha estat una estrella al seu país amb L'ESTRELLA VERDA.

Formen l'equip:

PRESIDENT: Bné. García Bonafé.
ENTRENADOR: Bné. García Bonafé.
DELEGAT: Guillem Morro Mora.
SÉCRETARI: Gabriel Martorell Pol.
JUGADORS:

Jaume Grau	Pivot	1,88	Mancori
Toni Cifre	Pivot	1,83	Lloseti
Bné. Morrovic	Base-Alero	2,07	iugoslau
Toni Gual	Pivot	1,87	Mancori
Paco Quetglas	Pivot	1,78	Català
Victor Estrany	Base-Alero	1,70	Mancori
Bernat Alba	Pivot	1,89	Mancori
Tomeu Llabrés	Base	1,74	Mancori
Jaume Morro	Base-Alero	1,81	Mancori
Vicenç Canals	Base	1,69	Mancori
Llorenç Morro	Base-Alero	1,77	Mancori
Biel Martorell	Base-Alero	1,82	Mancori
Pere Amer	Base-Alero	1,77	Mancori

Cal destacar el fitxatge sonat de l'extranger anunciat a l'altre número de la revista, el iugoslau BARTOLOMIU MORROVIC un base de 2,07, sense dubte el líder de l'equip.

Esperam no ens faci una venuda com la del seu amic del R. MADRID: PETROVIC

El debut oficial a la lliga Senior Provincial va esser el 8 d'Octubre davant el Campanet.

MONTAURA- 21 CAMPANET- 67

El primer partit varen perdre amb un resultat un poc abultat davant un equip veterà com el Campanet que fa molts d'anys jugan junts.

El pròxim partit del MONTAURA BASQUET es a Son Servera el 12 d'Octubre.

Endavant MONTAURA.



C.F. MONTAURA amateur a 2ª REGIONAL



A pesar de la desastrosa lliguilla passada, pogüem ascendir de categoria que era el que més nos importava. Cara a la temporada 89-90, hi ha haguts diferents altes i baixes que a continuació detallam:

SEQUEIXEN: Martorell, Amer, Ripoll, Carlos, Colau, Arreza, Estrany, Arrom, Manolo, Amengual, Costa.

BAIXES: Ribot, J. Ripoll, B. Morro, T. Martorell, B. Mateu, T. Canals, V. Moranta, M. Vallori, P. Moranta, M. Mayorga, M. Vallori.

ALTES: Julio Galvez, Toni Martorell, Prats, Feliu, Segarra, Xiqui, Martinez, Jose.

En la Pretemporada s'han jugat els següents partits amistosos amb aquets resultats:

SANCELLES	- 2	MONTAURA	0
MONTAURA	- 2	SANCELLES	- 2
PTO. POLLENÇA	4	MONTAURA	- 4
ALTURA	2	MONTAURA	2

A continuació farem un petit resum de tots els partits que ha jugat el MONTAURA en competició oficial, així com férem l'any passat:

MONTAURA - 2 PLA DE NA TESA - 2

Pel Montaura jugaren: Martorell, Amer, Carlos, Ripoll, Seguí, Prats, Arrom, Feliu, Estrany, Segarra, Jose (Manolo).

Degut a la pluja amb el terreny de joc desestrós enfangat i que no va beneficiar gens al nostre equip, un equip tècnic que no li va el fang. El Pla de Na Tesa fou un equip molt correós i mal de vèncer.

Remontarem un 0-2 amb una gran segona part.

Gols: Arrom

Assistí molt de públic.

BUGER - 2 MONTAURA - 1

1ª sortida amb derrota del Montaura davant un equip molt fluix, dels pit-

jors de la categoria.

Després d'anar guanyant 0-1 a la primera part, l'equip local va remontar el partit.

No podem destacar cap jugador ja que tots varen estar molt malament.

L'únic destacable va ésser l'afició mancorina, que com l'any passat va seguir al Montaura per tots el Camps amb un recolçament total.

Un 10 per l'afició!

De totes formes i sense voler posar excuses amb l'àrbitre nos va ésser anul·lat un gol als darrers minuts i era totalment legal.

Gol: Amengual

La formació va ésser: Martorell, Amer (Manolo), Ripoll (Seguí), Carlos, Galvez, Estrany, Arrom, Prats, Feliu, Amengual, Segarra.

MONTAURA - 5 MARIENSE - 0

Formació del Montaura: Martorell, Seguí, Ripoll, Carlos, Feliu, Prats, Estrany, Arrom, Galvez, Amengual (Manolo) Arreza.

Els jugadors del Montaura es varen treure l'espina davant el Mariense, el qual venia de guanyar a l'Alcúdia per 8-0.

Gran partit del Montaura, que a pesar de trobar resistència amb el Mariense, va acabar dominant i golejant amb un gran partit.

El públic s'ha va passar bomba.

Els golejadors: Ramón (3), Manolo, Arreza.

STA. EUGENIA - 1 MONTAURA - 3

2ª sortida i primers positius amb una victòria contundent davant un gran equip amb molta experiència a aquesta categoria.

El Sta. Eugènia va conseguir el gol de l'honor a la segona part quan el resultat era de 0-3 favorable al Montaura

Molt de públic de Mancor recolçant al nostre equip:

El gols per: Arrom - Prats (2)

El Montaura va presentar el següent equip:

Martorell (Monjo) Amer, Ripoll, Carlos, Galvez, Feliu, Arreza, Estrany, Prats, Segarra, R. Arrom (Manolo).



MONTAURA - 2 SALLISTA - 1

Partit molt emocionant davant el líder que va demostrar ser un gran equip amb una preparació física molt bona.

El nostre equip es va posar pel davant al marcador amb 2 gols a 0, però l'equip inquer, al segon temps, va imposar la seva preparació física.

Pel Montaura jugaren: Martorell, Amer, Ripoll, Carlos, Galvez, Arreza (Segarra), Estrany, Arrom, Colau (Jose) Prats i Feliu.

Tarjetes: Pep Ripoll (2 grogues) i va ésser expulsat al 2^a temps.

Martorell 1 tarjeta Groga.

Cal dir de l'equip inquer que concretament el n^o 3 (Perelló) va agredir sense balon al nostre jugador Toni Estrany i va ésser expulsat.

Una gran assistència de públic local i de fora que va animar constantment al nostre equip.

FERRIOLENSE - 0 MONTAURA - 0

Quart partit sense perdre i un nou positiu que mos col·loca en 5^a posició a la classificació.

Partit jugat al Camp vell de Son Ferriol, molt aprop de l'aeroport, amb molt de vent com sempre en aquest camp i sense gols.

Cal dir que amb aquest terren de joc no es pot desenvolupar un bon futbol. Per això mos podem conformar amb aquest 0 - 0.

Per el Montaura jugaren: Martorell, Amer, Carlos, Ripoll, Galvez, Arreza, Prats, Feliu, Estrany, Arrom, Amengual, (Colau i Jose).

Abans de tancar la crònica volem comunicar dues notícies:

Guillem Martorell en representació del Montaura va anar a recollir el trofeu de Campió de Lliga de 3^a Regional Temporada 88-89, a l'Hotel De Mar de Illetes.

En Guillem va disfrutar, ja que en aquesta feste es va congrega el més important de Mallorca relacionat amb el futbol.

També assistiren a la gala: Villar, President de la Federació, Ramos, Marco, millor àrbitre, Maceda ex-jugador del R. MADRID, Nicolas Casaus (F.C. BARCELONA), entre altres.

La segona notícia i sens dubte xarrega, es comunicar l'accident de moto que va sofrir el nostre jugador Toni Serra "Costa", quan venia al Pt. de Pollença a disputar el partit de Pretemporada contra el C.F. Pt. Pollença.

Li desitjam una ràpida recuperació i que aviat estigui amb nosaltres disposat a jugar.

Tots l'anyoram.

Alevines del Montaura: feliz debut en la liga con sólo tres partidos perdidos



El equipo lo forman: Miguel, Nicolau II, Jofre, Nicolau I, Alorda, Mairata I, Reynés,

Solivellas, Rafael, Fontanet, Jauma, Moranta, Martorell, MorayEusebio.

Pedro Mairata y Lorenzo Abrines se encargan de su preparación.

Este ha sido el primer año que se ha hecho un equipo alevín en el bonito pueblo de Mancor de la Vall

y si bien se tuvieron algunas dificultades para formarlo, puesto que se necesitaron dos chicos de Inca, uno de Palma y dos de Lloseta, el resultado no pudo ser mejor ya que quedaron clasificados en la segunda posición del grupo C de la liga de Alevines, con tan sólo tres partidos perdidos en toda la temporada.

Su juego es de ataque sin ninguna reserva, lo que les ha hecho marcar muchos goles y también encajar buen número de ellos.

En la fiesta que tuvo lugar el pasado sábado en Mancor hubo también la entrega de trofeos y se concedió a Jauma el de máximo goleador del equipo, mientras que el trofeo de jugador más regular fue para Nicolau I.

Enhorabuena a este joven equipo, y que sigan los éxitos, vuestro equipo, ya en 2a. Regional, pronto requerirá algunos de vuestros jugadores.

Biel Bergas

EL MONTAURA ALEVI, També Compta

A punt de començar la segona lliga pels nostres petits, les úniques novetats a destacar són les altes i baixes produïdes.

ALTES: P. Mairata, M. Abrines, P. Rotger, F. Pocoví, P. Arreza, F. Solivellas.

BAIXES: Guillem Solivellas, S. Nicolau, S. Alorda.

Després de la gran temporada que feren l'any passat, tornen amb molta força. Han disputat els següents partits de pretemporada:

TROFEU LLOSETA:

LLOSETENSE 4 MONTAURA 4

Guanyador: Montaura per Penaltis.

BUGER	2	MONTAURA	6
CAMPANET	1	MONTAURA	2
MONTAURA	4	CAMPANET	2

El 12 d'Octubre disputa un altre partit amistós contra el R.C.D. MALLORCA Aleví.

La lliga començarà el 21 d'octubre davant el C.D. STA. MARIA, en el Camp de Turixant de Mancor de la Vall a les 15'30 h.

Recolçam els petits que seran els jugadors del 1 equip el dia de demà.

Joan Martorell Vallori.



- Y A LA PROXIMA TE
SACO LA TARJETA
AMARILLA.



PER LLEPAR-SE ELS DITS

SOBRASSADA AMB SUQUET

Ingredients per a quatre persones:

- 400 gr. de sobressada.
- Un tassó de vi dolç.
- 150 gr. de sucre.
- 100 gr. de mel.

Preparació:

- Tallar la sobressada a trosos.
- Posar la pella al foc amb el vi dolç. Deixar reduir-ho un terç.
- Afegir la sobressada, un cop fusa, afegir-hi el sucre i la mel.
- Ha de coure, a foc lent, per espai de deu minuts.

S'ha de servir damunt trocets de patallat molt prim.

CEVAPCICI (Iugoslàvia).

Ingredients per a sis persones:

- 1/2 Quilo de carn de vedella picada.
- 1/4 de Quilo de carn de mè picada.
- 1/4 de quilo de carn de porc picada.
- Dos alls, julivert i herba sana.
- 100 gr. de pinyons.
- Dos ous.
- sal i prebèbó.

Preparació:

Mesclar tot junt les classes de carn amb els pinyons, els alls, tallats a trossos ben petits, el julivert capolat junt amb l'herbasana sal i prebèbó al gust, també els ous rebatuts.

Deixar reposar un mínim de dues hores.

Fer amb la carn unes revoles de tamany gros i posar-les damunt d'una esgrella per torrar-les fins que estiguin ben daurades. Es serveixen calentes amb una salsa molt senzilla: picar dos alls, sal i prebèbó (un poc més del

costum) després afegir-hi un o dos iogurts naturals.

Cada convidat agafa un "cevapcici" i el mulla en la salsa del iogurt

POLLASTRE A LO REI EN JAUME

Es un sopar propi del dia 31 de desembre. Antigament era el menjar d'aquest dia a totes les cases.

Ingredients:

- 4 o 5 pomes àcides.
- 100 gr. de panses.
- 200 gr. de xulla de sa ventresca.
- 100 gr. d'ametlles crues pelades.
- 100 gr. de sobressada.
- Saïm.
- 1-2 cebes.
- Algunes pestanagues.
- 1 pollastre de 1.500 gr. sense ossos.

Preparació:

- Es posa l'olla al foc amb la xulla tallada a troços petits fins que estigui deurada.
- S'hi afegeixen les ametlles, les panses i les pomes tallades a trocets, sense pell ni pinyols.
- Cal mesclar-hi un poquet de sobressada i quan estigui fusa, el farcit ja està a punt per posar en el pollastre.
- S'ompl el pollastre i després es cus amb fil.
- Es sofregeix el pollastre en el saïm fins que estigui ben daurat.

Per altra part es farà un sofrit de ceba i pestanaga i es posa en la mateixa cacerola on hi ha el pollastre i tot es cou a poc foc afegint aigua en la mesura que sigui necessari.

Es serveix amb ensalada fresca trempada al gust.

Domingo Llull.

BE DEJUNA QUI MAL DINA.



Imatges d'ahir



Un grup d'amics que per la dècada dels cinquanta feien, en el dia de la llavors gloriosa festa del "Dieciocho de Julio", una excursió a Cúber. Es decidiren a fer un partit de futbol entre "Grassos" i "Prims". L'èxit fou complet en quant a públic. A dalt presentam l'equip amb menys greix format per: (a darrera i d'esquerra a dreta) Joan Moranta "Juanito", Miquel Sampol "Vellut", Tomeu Ripoll "Gaveta", Guillem Amengual "Eliador", Pau Martorell "Bollera", Vicens Mateu "Caretà". Al davant: L'amo En Jaume Pou "Vellaco" massatgista, Francesc Vallori "Sereneta", Bernat Gual "De s'Estany", Joan Martorell "Figueta", Guillem Rotger "Xorquet" i Joan Martorell "Galan", a més hi ha un Xeremier per animar als esportistes. En quant a l'equip del greixum, i amb la mateixa orda, hi veim Jaume Gual "Catí", Tomeu Bonafé "Rengo", Salvador Frontera, Jaume Martorell "Mercasí", Jaume Grau, Josep Bonafé "Tauler", L'amo En Figuetà que era el massatgista, amb la gran farmaciola on sols hi duia dues cireretes per reanimar als jugadors conmocionats, i per últim Joan Martorell "Trapenso".

En Biel de Son Nadal.